
Compte du prieuré de Saint-Gond, juin 1538 - juin 1539

Account of the Priory of St. Gond, June 1538 - June 1539

Bericht des Priorats von St. Gond, Juni 1538 - Juni 1539

Cuenta del Priorato de St. Gond, junio de 1538 - junio de 1539

Marion Chevallot



Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/comptabilites/4807>

ISSN : 1775-3554

Éditeur

IRHiS-UMR 8529

Référence électronique

Marion Chevallot, « Compte du prieuré de Saint-Gond, juin 1538 - juin 1539 », *Comptabilités* [En ligne], 13 | 2020, mis en ligne le 30 septembre 2020, consulté le 30 janvier 2021. URL : <http://journals.openedition.org/comptabilites/4807>

Ce document a été généré automatiquement le 30 janvier 2021.

Tous droits réservés

Compte du prieuré de Saint-Gond, juin 1538 - juin 1539

Account of the Priory of St. Gond, June 1538 - June 1539

Bericht des Priorats von St. Gond, Juni 1538 - Juni 1539

Cuenta del Priorato de St. Gond, junio de 1538 - junio de 1539

Marion Chevallot

Transcription réalisée par Marion Chevallot dans le cadre d'un stage de M2 à l'université de Reims Champagne-Ardenne pour le programme de recherche HYDRES, et revue par Véronique Beaulande-Barraud, professeure des universités à l'université de Grenoble Alpes.

Tous nos remerciements aux collègues ayant participé aux ultimes relectures et corrections.

Reims, Archives départementales de la Marne, 2G 171.

Principes adoptés pour la transcription :

Les chiffres romains sont laissés tels quels.

Pour les formes « ledit » / « ledict » etc., le scribe écrivant les deux formes, lorsqu'elle est abrégée elle est retranscrite sous la forme « ledit ». De même pour « ensuyvre » / « ensuivre » et ses dérivés, la forme restituée en cas d'abréviation est « ensuivre ».

Les éléments en marge du texte sont indiqués en italique, avec un retrait de paragraphe, après le paragraphe auquel ils se rapportent.

Les mots biffés ne sont pas indiqués, sauf lorsqu'il s'agit de paragraphes complets. Ils sont alors indiqués entre crochets avec la mention *Biffé*.

Les restitutions hypothétiques sont indiquées entre crochets. Les lacunes dans le document sont indiqués par [..].

[Couverture]

Compte de Saint Gaond pour ung an, commençant au jour Saint Jehan Baptiste mil cinq cens trente huict et finissant a pareil jour mil cinq cens trente neuf. Pour monseigneur.

[FOL. 1]

Compte que rend maistre Guillaume Doulcet, procureur et recepveur de l'église et prioré de Saint Gaond en Aoye, des appartenances et deppendances d'icelle appartenant à mon tres honnoré et doubte seigneur, monseigneur Loys de Lorraine prieur dudit Saint Gaond. Des receptes et mises faictes par ledit recepveur tant en deniers, grains que autres choses cy apres declarees, pour ung an commençant au jour Saint Jehan Baptiste l'an mil cinq cens trente huict et finissant à pareil jour mil cinq cens trente neuf, ainsy qu'il s'ensuit.

Presenté et affirmé par ledit receveur en personne à nous auditeurs soubzscriptz qui a fait le serment en tel cas acoustumé le VIII^e jour de janvier l'an mil V^e XXXIX.

Premier

[FOL. 2]

Recepte en deniers des cens et coustumes deubz chascun an à mondit seigneur le lendemain de noel, au villaige d'Oaye, faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des cens et coustumes du villaige d'Oaye appartenant à mondit seigneur, en a esté receu par ledit receveur le lendemain de noel mil cinq cens trente huict, la somme de cinquante huict livres, sept solz, trois deniers obole tournois, avec la quantité de trente deux chappons et ung quart et trente six poulles trois quars. Comme appert plus amplement par le cueillart et calculaire où sont contenus lesdits cens par le menu. Pour ce icy, en deniers pour l'an de ce compte LVIII l. VII s. III d. ob. t.

Pour ce qu'il n'appert d'aucun compte precedent, cestuy du [revenu] dudit [prior, je] transcrit pour recepte jusques autrement en sera ordonné.

Et quant aux chappons recepte s'en fera cy apres, folio LXXVII.

Pareillement des poulles folio LXXVIII.

[Fol. 2v]

Autre recepte en deniers faicte par ledit receveur en l'an de ce compte des cens et coustumes deubz chascun an à mondit seigneur au villaige de Champaubert le lendemain de noel, ainsy qu'il s'ensuyt.

Desdict cens et coustumes deubz chascun an à mondit seigneur au villaige de Champaubert, en a esté receu par ledit receveur pour l'an de ce compte escheuz le lendemain de noel mil cinq cens trente huict, la somme de soixante unze livres unze solz trois deniers tournois avec la quantité de quarente quatre chappons et demy et quatre vingtz et ung quartier de poulles, comme appert par le calculaire et papier où sont declareez ledits cens par le menu. Pour icy en deniers LXXI l. XI s. III d. t.

Et quand aux chappons, recepte s'en fera cy apres, folio LXXVII.

Pareillement des poules, folio LXXVIII.

[Fol. 3]

Autre recepte en deniers faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte venant du tronc de Saint Gaond, ainsy qu'il s'ensuyt.

Le second jour d'aoust l'an mil cinq cens trente huict, a esté trouvé au tronc dudit Saint Gaond, en presence de messire Claude Rube, la somme de huict livres, quinze solz, huict deniers tournois, dont le trésorier y prent moictié. Pour ce, pour mondit seigneur III l. VII s. X d. t.

Affermé par le receveur et certification signee Richard Mangin.

Le XIII^e jour de septembre ensuyvant, a esté trouvé esdit troncs, presents ledit Rube et Vincent Ymagier la somme de treze livres tournois partisses comme dit est. Pour ce, pour la part de mondit seigneur VI l. X s. t.

[Biffé. Le VII^e jour de juing ensuyvant a esté trouvé es presens dudit Rublet et de Jean Lorin dit Thiennon la somme [Fol. 3v] de dix neuf livres dix solz tournois comme appert par signature dudit Ruble dont ledit tresorier prent moictié, pour ce pour mondit seigneur IX l. XV s.t.]

Cest article est du compte prochain¹.

Item, a esté receu de Maitre Jehan Pinceau et son compaignon en l'an de ce compte pour la queste de monseigneur Saint Gaond, la somme de cinquante livres tournois pour la part de mondit seigneur. Pour ce, L l. t.

Affermé par ledit receveur.

Item, a esté receu le II^e jour de juing V^e trente neuf la somme de dix huict livres, quatorze solz, huict deniers tournois, qui ont esté trouvés esdit troncs es festes de pasques et penthecouste an de ce compte, dont ledit tresorier y prent moyctié. Pour ce icy, pour mondit seigneur IX l. VII s. VIII d. t.

Par certification signé Peterait Carrosuy.

Premiere somme de recepte en deniers est II^c l. III s. VIII d. ob. t.

[Fol. 4]

Autre recepte en deniers faicte par ledit receveur des louages des mairies, lotz et ventes, pressoir, bans et autres choses appartenant à mondit seigneur, ainsy qu'il s'ensuyt.

Premier.

De Guillaume Jocton, demourant à Champaubert, auquel a esté baillié et délivré comme plus offrant et dernier encherisseur pour l'an de ce compte seulement, la mairie dudict lieu, lotz et ventes, moyennant la somme de quarente cinq livres tournois. Pour ce icy XLV l. t.

Par l'obligation signee P. de Planche et J. Desrués.

De Jehan Picdony dit Fierabas demourant à Oaye, auquel a esté délivré la mairie dudict lieu, pour l'an de ce compte seulement, comme plus offrant et dernier encherisseur moyennant [fol. 4v] la somme de quatorze livres tournois. Pour ce icy XIII l. t.

Doit le bail².

Des lotz et ventes dudit Oayes, en a esté receu pour ceste presente année par ledit receveur la somme de unze livres sept solz trois deniers tournois. Pour ce icy XI l. VII s. III d. t.

Par affirmation dudit receveur, contenue en une feuille de papier cy rendue.

De Jehan Cutardier, auquel a esté delivré pour l'an de ce compte, comme plus offrant et dernier encherisseur, le pressoir et voiriers de Champaubert, moyennant la somme de soixante solz tournois. Pour ce icy LX s. t.

Paie le bail, signé Thomy.

De Guillaume Jocton, Hector Guillot et Jehan Picdony, ausquelz a esté delivré pour ceste année, comme plus offrans et derniers encherisseurs, le ban de vin moyennant la somme de treze livres tournois. Pour ce icy XIII l. t.

Doit le bail.

[Fol. 5]

Du censier d'Oaye, lequel tient le Coulombier dudit lieu, moyennant la somme de dix livres tournois. Pour ce icy X l. t.

Doit le bail.

De Nicolas de la Grange, demourant à Escurry le Repos, pour le gaingnage de la maison qu'il tient à perpétuité, moyennant chascun an cinquante solz tournois et une poulle. Pour ce icy, en deniers pour l'année de ce compte L s. t.

Soit veu son bail.

II^e somme de recepte en deniers est IIII^{xx} XVIII l. XVII s. III d. t.

[Fol. 5v]

Autre recepte en deniers faicte par ledit receveur des dixmes appartenant à mondit seigneur, baillez a ferme pour l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des dixmes de Villeceneux et le Maisnil sur Ogier, pour l'an de ce compte, ce receveur n'en faicte icy aucun recepte, pour ce, que monseigneur l'abbé de Saint Saulveur prent de trois années l'une, qui est a luy ceste presente. Pour ce icy néant.

Soit sceu que c'est.

De Jehan Andreu, procureur d'Estoges auquel a esté délivré comme plus offrant et dernier encherisseur, pour l'an de ce compte, les dixmes d'Estoges moyennant la somme de quarante sept livres dix solz tournois. Pour ce icy, ladictee somme de XLVII l. X s. t.

Par les lettres signee Planche et Des Rues.

[Fol. 6]

De madame de Normee, à laquelle a esté délivré les menues dixmes dudit lieu pour trois ans, dont ceste icy la première année, moyennant chascun an la somme de quatre livres dix solz tournois. Pour ce icy IIII l. X s. t.

Doit le bail.

De Claude Brisson demourant à Vaulxefroy, lequel tient les prés et seigneurie de Vaulxtenzames à perpetuité moyennant chascun an, en deniers, la somme de soixante

et six solz, huict deniers tournois de cens portans les lotz et ventes. Pour ce icy, pour l'an de ce compte LXVI s. VIII d. t.

Ordonné.

De noble homme Robert de La Flocelliere, lequel tient les dixmes des Desers pour ceste presente année, moyennant la somme de huict livres tournois en deniers. Pour ce icy VIII l. t.

Soit sceu que c'est.

De Marcoul Raignier demourant à Toullon, auquel a esté delivré, pour ceste presente année, les dismes dudit lieux, moyennant la somme de quinze livres tournois. Pour ce XV l. t.

Doit le bail.

III^e somme totale de recepte en deniers est LXXVIII l. VI s. VIII d. t.

[Fol. 6v]

Autre recepte en deniers faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte, pour despouilles de prez appartenant à mondit seigneur, ainsy qu'il s'ensuyt.

De Jehan Jehan (sic) Oger, Jacques Robin et Nicolas Paillard ausquelz a esté delivrez, comme plus offrans et deniers encherisseurs pour l'année de ce compte, la despouille et herbe estant au grant estang, moyennant la somme de quarante livres tournois. Pour ce icy en recepte ladicte somme de XL l. t.

Par les lettres signee Planche et Des Rues³.

De Jehan de Macon et Jehan Primat demourans à Allemans, ausquelz a esté délivré comme plus offrans, la tonture et despouille de l'herbe appelé le pré de Barbigny, pour l'an de ce compte, moyennant la somme [Fol. 7] de douze livres tournois. Pour ce icy XII l. t.

De Jehan Macoffin, Jehan Hubert et Hector Guillot ausquelz a esté délivré la tonssure et despouille de l'herbe appelé le pré des Berjons, moyennant la somme de vingt six livres tournois. Pour ce icy XXVI l. t.

De Denisot maire et autres, ausquelz a esté delivré une piece de pré estant es marestz, comme plus offrans pour l'année de ce compte moyennant la somme de douze livres tournois. Pour ce icy XII l. t.

De Noel Royer et Jehan le Sesat ausquelz a esté delivré comme plus offrans et derniers encherisseurs, une autre piece de pré nouvellement essarté, pour l'an de ce compte, [fol. 7v] moyennant la somme de sept livres tournois. Pour ce VII l. t.

Doit le bail.

De Jacquin Robin auquel a esté délivré comme plus offrant, pour l'année de ce compte deux arpens de pré audit lieu, moyennant la somme de quatre livres tournois. Pour ce icy IIII l. t.

Doit le bail.

De Collard Mengin, auquel a esté délivré comme plus offrant et dernier encherisseur la despouille et tonssure de deux autres arpens de prez, moyennant la somme de soixante solz tournois. Pour ce LX s. t.

Doit le bail.

De Laurent Richard, auquel a esté délivré la despouille de deux autres arpens et demy de pré, [Fol. 8] moyennant la somme de cens solz tournois. Pour ce icy en recepte ladicte somme de C s. t.

Doit le bail⁴.

III^e somme totalle de recepte en deniers est CIX l.

[Fol. 8v]

Autre recepte en deniers faicte par ledict receveur en l'an de ce compte pour amendes ainsy qu'il s'ensuit.

Néant.

Doit certification.

[FOL. 9]

Autre recepte de deniers faicte par ledit recepveur en l'an de ce compte pour vendition de cuyrs, ainsy qu'il s'ensuyt.

En l'an de ce compte, a esté vendu par ledit receveur, ung cuyr venant d'un beuf qui a esté tué pour les vendanges de l'année de ce compte la somme de trente sept solz tournois. Pour ce icy XXXVII s. t.

Par affirmation dudit receveur.

V^e somme de recepte en deniers par soy.

[Fol. 9v]

Autre recepte en deniers faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte pour vendition de linges, ainsy qu'il s'ensuyt.

En l'an de ce compte, a esté vendu du linge pour la part de mondit seigneur, la quantité de trois douzaines de draps de deux lectz, deux douzaines et demye de lect et demy, cinq douzaines et trois cuverchiefz et trois douzaines de chemises, tant à hommes que femmes, telles et quelles à C solz tournois la XII^e de draps de deux lectz, LXX solz tournois la XII^e de lect et demy, XX solz tournois la XII^e de cuverchiefz et LX solz tournois la douzaine de chemises. Pour ce, a esté receu XXXVII l. t.

Par certification signee Marceau.

VI^e somme de deniers par soy.

[Fol. 10]

Autre recepte en deniers faicte par ledict receveur en l'an de ce compte pour vendition de bois ainsy qu'il s'ensuyt.

Affirmation par ledit receveur.

En l'an de ce compte n'a esté faice aucune vendition de bois. Pour ce icy, néant.

Doit certification.

[Fol. 10v]

Autre recepte en deniers pour vendition de glands et pasnaiges des bois de mondit seigneur faicte en l'an de ce compte par ledict receveur, ainsy qu'il s'ensuyt.

Les glands et pasnaige du bois Rambault pour l'an de ce compte a esté délivré à George Huet demourant à Mont Guirost, comme plus offrant et dernier encherisseur, moyennant la somme de soixante solz tournois. Pour ce icy LX s. t.

Par [obligation] signee de Doutelz et Godet.

VII^e somme de recepte en deniers par soy.

[Fol. 11]

Autre recepte en deniers faictes par ledict receveur en l'an de ce compte pour vendition de poissons des estangs de mondit seigneur, ainsy qu'il s'ensuyt.

En l'an de ce compte, les estangs n'ont esté en temps de pesche et n'a esté faicte aucune vendition de poissons. Pour ce icy néant.

Par affirmation dudit receveur.

[Fol. 11v]

Autre recepte en deniers faicte par ledit receveur pour vendition de chappons en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Cedit receveur a vendu à plusieurs personnes la quantité de soixante et huit chappons à II solz VI deniers tournois piece. Pour ce, a esté receu la somme de VIII l. X s. t.

Par son affirmation.

VIII^e somme en deniers par soy.

[Fol. 12]

Autre recepte en deniers pour vendition de poulles faicte par ledict receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

De plusieurs personnes a esté receu la somme de six livres tournois pour la vendition et delivrance de quatre vingtz poulles, à dix huit deniers tournois piece. Pour ce VI l. t.

Par affirmation⁵.

Aux habitans des Desers, a esté vendu treze poulles venant de leurs rentes, à XV deniers tournois piece. Pour ce XVIII s. IX d. t.

IX^e somme totale en deniers est VI l. XVIII s. IX d. t.

[Fol. 12v]

Autre recepte en deniers faicte par ledict receveur, en l'an de ce compte pour vendition de froment, ainsy qu'il s'ensuyt.

De maistre Nicole Paillard curé de Sony au Bois a esté vendu par cedit receveur le XXIII^e de novembre V^c trente huit, la quantité de deux septiers de froment au pris de cinq solz tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de VIII l. t.

Par ordonnance de monseigneur le vicaire de Reims icy present, du pris par atestacion de justice⁶.

De Jehan Millet, seigneur de Mondement, a esté vendu le XXVI^e dudit mois, an de ce compte, la quantité de deux septiers de froment audit pris de cinq solz tournois le boisseau. Pour ce icy VIII l. t.

De Jehan Jenson demourant à Broys, a esté vendu audit moys six boisseaulx de [Fol. 13] froment au pris de cinq solz trois deniers tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu XXXI s. VI d. t.

De maistre Jacques Cartulart de Boursy le Grant, auquel a esté vendu audit moys par ledit receveur, ung septier de froment audit pris de cinq solz trois deniers tournois le boisseau. Pour ce, IIII l. IIII s. t.

De Jehan Prieur demourant à Sezanne, auquel a esté vendu par ledit receveur, ung septier froment au pris de cinq solz six deniers tournois le boisseau. Pour ce, IIII l. VIII s. t.

De Symon Boerot demourant à Oye, auquel a esté vendu le XXII^e jour de janvier oudit an la quantité de huict septiers de froment audit pris de cinq solz six deniers tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XXXV l. IIII s. t.

[Fol. 13v]

À Jehan Rolin demourant à Saint Gaond, a esté vendu et à autres, le XXIII^e dudit janvier, trois septiers froment au pris de cinq solz six deniers tournois. Pour ce, a esté receu XIII l. IIII s. t.

De la vesve Lupien Richelelet et plusieurs autres à laquelle elle a esté vendu, le XXVIII^e de febvrier oudit an, la quantité de huict septiers douze boisseaulx froment audit pris de cinq solz six deniers tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XXXVIII l. X s. t.

De plusieurs personnes du pays a esté vendu au moys de mars an de ce compte, à plusieurs et divers foyes, la quantité de six septiers quatre boisseaulx froment au pris de six solz tournois chascun boisseau. Pour ce, a esté receu XXX l. t.

De plusieurs autres personnes ausquelles a esté vendu audit moys de plusieurs et [Fol. 14] diverses foyes, la quantité de douze septiers trois boisseaulx froment au pris de sept solz six deniers tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu LXXIII l. II s. VI d. t.

De plusieurs autres personnes du pays ausquelz a esté vendu à plusieurs et diverses foyes par le menu es moys de avril et may V^c XXXIX, la quantité de dix septiers trois boisseaux froment au pris de huict solz tournois chascun boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de LXV l. IIII s. t.

X^e somme de recepte en deniers est II^c IIII^{xx} l. VIII s. t.

[Fol. 14v]

Autre recepte en deniers faite pas ledit receveur, en l'an de ce compte pour vendition de mestillons, ainsy qu'il s'ensuyt.

[La page est blanche]

[FOL. 15]

Autre recepte en deniers faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte pour la vendition de soigle, ainsy qu'il s'ensuyt.

De madame de Norme à laquelle a esté vendu le XXII^e de septembre mil cinq cent trente huict la quantité de douze septiers huict boisseaulx de soigle au pris de trois solz quatre deniers tournois le boisseau. Pour ce icy, en recepte XXXIII l. VI s. VIII d. t.

De [l'ordonnance] comme froment cy devant⁷.

De Jacques Champy seigneur d'Escurry a esté vendu par ledit receveur, ledit jour et an que dessus, la quantité de douze septiers de soigle audit pris trois solz quatre deniers tournois le boisseau. Pour ce, XXXII l. t.

De Pierre Queue demourant à Champgrillet, auquel a esté vendu par ledit receveur **[Fol. 15v]** le jour dessusdit la quantité de huict boisseaulx de soigle audit pris de trois solz quatre deniers tournois le boisseau. Pour ce icy, XXVI s. VII d. t.

De maistre Nicole Paillard curé de Sony au Bois, auquel a esté vendu audit mois le quantité de trois septiers de soigle audit pris de trois solz quatre deniers tournois le boisseau. Pour ce, icy VIII l. t.

De Jehan Millet seigneur de Mondement, a esté vendus le XXIII^e jour dudit mois, an de ce compte, la quantité de quatre septiers de soigle audit pris de trois solz quatre deniers tournois le boisseau. Pour ce icy, X l. XIII s. IIII d. t.

De Jehan Jenson demourant à Broyes, a esté vendus par ledit receveur le XXVI^e jour dudit mois de novembre an que **[Fol. 16]** dessus, ung septier six boisseaux de soigle audit pris de III s. IIII d. t. le boisseau. Pour ce, LXXIII s. IIII d. t.

De maistre Jacques Cartulard de Boursy le Grant, a esté vendu ledit jour par ledit receveur, la quantité de neuf septiers de soigle audit pris de III s. IIII d. t. le boisseau. Pour ce icy, XXIII l. t.

De Symon Botrot censier de mondit seigneur, auquel a esté vendu deux septiers quatre boisseaulx de soigle au pris de quatre solz tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu VII l. IIII s. t.

De Guillaume Rinot demourant à Angluze, auquel a esté vendu au mois de mars an de ce compte ung septier de soigle au pris de quatre solz six deniers tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu LXXII s. t.

De plusieurs pauvres personnes du pays **[Fol. 16v]** aulquels a esté vendu audit mois la quantité de deux septiers douze boisseaulx seigle au pris de cinq solz tournois le boisseau. Pour ce, XI l. t.

De plusieurs autres personnes du pays, ausquels a esté vendu à plusieurs et diverses foyes au mois de avril et may, la quantité de neuf septiers ung boisseau soigle au pris de six solz tournois chascun boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XLIII l. X s. t.

XI^e somme est VIII^{xx} X VIII l. VI s. t.

[FOL. 17]

Autre recepte en deniers faicte par ledit receveur pour vendition d'orge en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

De Jehan Mulet seigneur de Mondement, a esté vendus le XXIII^e jour de novembre oudit an mil V^c trente huict, la quantité de deux septiers orge au pris de trois solz tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de III l. XVI s. t.

De l'ordonnance comme en froment, en seigle cy devant.

De Jehan Jenson demourant à Broyes, auquel a esté vendus par ledit receveur ledit jour, la quantité de six boisseaulx orge audit pris de trois solz tournois le boisseau. Pour ce, receu XVIII s. t.

De maistre Jacques Cartulart, auquel a esté vendus par cedit receveur, ung septier d'orge audit moys et au [Fol. 17v] pris que dessus le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XLVIII s. t.

De Jehan Prieur demourant à Sezanne, auquel a esté vendu par ledit receveur ung septier d'orge au pris que dessus. Pour ce icy, XLVIII s. t.

De noble homme Robert de la Flocelliere, auquel a esté vendu deux septiers d'orge au pris de trois solz quatre denier tournois le boisseau. Pour ce, CVI s. VIII d. t.

De Guillaume Rinot demourant à Angluse, auquel a esté vendus par cedit receveur ung septier d'orge au moys de febvrier an de ce compte à III s. VI d. t. le boisseau. Pour ce LVI s. t.

De plusieurs personnes du pays ausquelz a esté vendus par cedit receveur au moys de mars audit an [Fol. 18] par le menu à plusieurs et diverses foyes, quatre septiers deux boisseaulx orge à III s. t. le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XIII l. III s. t.

De plusieurs autres personnes a esté vendu par le menu au moys d'apvril ensuivant, la quantité de quatre septiers deux boisseaulx orge à pris de III s. VI d. t. le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XIII l. XVII s. t.

XII^e somme est XLVI l. XIII s. VIII d. t.

[Fol. 18v]

Autre recepte en deniers faictes par ledict receveur, en l'an de ce compte pour vendition d'avoine, ainsy qu'il s'ensuyt.

De madame de Norme a laquelle a esté vendus le XXII^e jour de novembre, an de ce compte, la quantité de douze septiers huict boisseaulx d'avoine au pris de seze deniers tournois le boisseau. Pour ce icy, a esté receu la somme de XIII l. VI s. VIII d. t.

De l'ordonné (sic) comme en froment, en seigle et orge cy devant⁸.

De Jacques Champy seigneur de Escurry le repos, a esté vendu par ledit receveur ledit jour, la quantité de douze septiers avoine audit pris de seze deniers tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XII l. XVI s. t.

[Fol. 19]

De Pierre Queie demourant à [blanc], auquel a esté vendu par cedit receveur audit moys, la quantité de huict boisseaulx avoine audit pris de seze deniers tournois le boisseau. Pour ce, icy en recepte la somme de X s. VIII d. t.

De maistre Nicole Paillart, auquel a esté vendus par cedit receveur au moys dessusdit, la quantité de cinq septiers avoine audit pris de seze deniers tournois le boisseau. Pour ce, icy en recepte la somme de CVI s. VIII d. t.

De Jehan Millet seigneur de Mondement, a esté vendu par ledit receveur au mois de decembre an de ce compte, la quantité de quatorze septiers d'avoine au pris de dix huit deniers tournois le boisseau qui estoit le pris du marchié de Sezanne. Pour ce, a esté receu XVI l. XVI s. t.

[Fol. 19v] De Jehan Jenson demourant à Broyes, auquel a esté vendu par ledit receveur audit mois de decembre, ung septier six boisseaulx d'avoine audit pris de dix huit deniers tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XXXIII s. t.

De maistre Jacques Cartulart de Boursy Le Grant, auquel a esté vendu par ledit receveur au mois dessusdit, la quantité de neuf septiers avoine audit pris de dixhuit deniers tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de X l. XVI s. t.

De Jehan Prieur, auquel a esté vendu la quantité de dix septiers avoine au mois que dessus, au pris de vingt deniers tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XIII l. VI s. VIII d. t.

[Fol. 20]

De Claude Brisson demourant à Vaulxeffroy, auquel a esté [vendu] treze septiers d'avoine audit mois de decembre an de ce compte, au pris de vingt deniers tournois la boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XVII l. VI s. VIII d. t.

De la vesve Lupien Richelet, a laquelle a esté vendu par cedit receveur la quantité de neuf septiers avoine audit mois de decembre audit pris de XX d. t. le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de XII l. t.

De Nicolas le Clerc, censier de monseigneur auquel a esté vendu au mois de janvier ensuyvant, six septiers d'avoine au pris de vingt deux deniers tournois le boisseau. Pour ce, a esté receu la somme de VIII l. XVI s. t.

[Fol. 20v]

De plusieurs povres personnes du pays, ausquelz a esté vendu par ledit receveur au mois de febvrier an de ce compte à plusieurs et diverses foys par le menu, la quantité de six septiers douze boisseaulx avoine au pris de II s. t. le boisseau. Pour ce, X l. XVI s. t.

De plusieurs autres gens ausquelz a [esté] vendu au mois de mars ensuyvant, cinq septiers quatre boisseaulx avoine au pris de deux solz six deniers tournois le boisseau. Pour ce, X l. X s. t.

De plusieurs autres personnes du pays, a esté vendu audit pris de II s. VI d. t. le boisseau, la quantité de trente six septiers deux boisseaulx avoine. Pour ce, a esté receu la somme de LXXII l. V s. t.

XIII^e somme totalle est II^c VI l. V s. III d. t.

[FOL. 21]

Autre recepte en deniers faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte pour vendition de vins, ainsy qu'il s'ensuyt.

À Thierry de Pommereulx, fourrier de monseigneur le gouverneur, a esté vendu deux poinssons de vin venant des deux parts des dixmes du Mesnil sur Oger, moyennant la somme de dix livres tournois. Pour ce X l. t.

Par affirmation dudit receveur.

XIIII^e somme de recepte en deniers par soy.

Somme toute de la recepte en deniers de ce present compte est XII^c LXVI l. VI s. III d. ob. t.

[Fol. 21v à 22v blancs]

[Fol. 23]

Mises en deniers faictes par ledit receveur, en l'an de ce compte sur la recepte cy devant declaree, ainsy qu'il s'ensuyt.

Premier.

À monseigneur maistre Pierre Pineau vidasme de l'église de Reims, vicaire général de mon seigneur, a esté baillié par cedict receveur la somme de trois cens quatre vingtz sept livres tournois pour employer aux affaires de mondit seigneur, comme appert par sa quittance dacté du XVI^e d'apvril mil V^c et trente neuf. Pour ce icy III^c IIII^{xxvii} l. t.

Par quittance dudit Pigneau.

Ledict maistre Pierre Pigneau faict recepte en son compte des repparacions de la maison de la Pourceclette assiste à Reims appartenant à l'abbé et couvent de Trois Fontaines Loys monseigneur de Lenancourt prieur de Saint Gond de la somme de V^c IIII^{xxvii} l.t. en ung article qui [monte] à pareille somme que les trois articles accolles⁹.

À mondit seigneur le vicaire a esté baillié par maistre Jehan Pinceau questeur, la somme de cinquante livres tournois venant de la queste de monseigneur Saint Gaond en l'an de ce compte, comme appert par quittance en dacte du [blanc]. Pour ce icy L l. t.

[Fol. 23v]

À mondit seigneur le vicaire a esté baillié par ledit receveur la somme de cent cinquante livres tournois pour employer aux affaires de mondit seigneur, comme appert par sa quittance en dacte du III^e jour de juing mil V^c trente neuf. Pour ce icy CL l. t.

À mondit seigneur le vicaire, a esté baillié par ledit receveur, la somme de unze livres dix sept soubz neuf deniers tournois pour les despens de son voyage d'estre venu à Saint Gaond, donner ordre aux affaires du prioré que avoir payé huict ou neuf voyages de messagiers par luy envoyez audits Saint Gaond touschant lesdites affaires. Pour icy XI l. XVII s. IX d. t.

[Biffé. Premiere somme de despenses.]

[FOL. 24]

Aultres mises en deniers faictes par ledict receveur, en l'an de ce compte pour les pensionnaires de mondit seigneur, visitation, gaiges d'offiiers, barbiers, serviteurs, chambriers et forestiers, ainsy qu'il s'ensuyt.

À monseigneur l'abbé de la Victoire, prieur de Raulieu a esté payé la somme de cent cinquante livres tournois pour sa pension de deux termes escheuz au jour saint Jehan Baptiste et noel ensuivant mil cinq cens trente huict comme appert par quittance. Pour ce icy CL l. t.

Par deux quittances cy rendues l'une signee R. de Lugny et Loys de Gondessaut.

À maistre Jacques Rinot doyen de la christienté pour la visitation de monseigneur de Troyes, a esté payé la somme de dix livres tournois. Pour ce icy X l. t.

Par quittance.

Au secretaire dudit seigneur pour sa quittance a esté payé V s. t.

[Transcrit] pour ceste [fois]

[Fol. 24v]

À Ponthus des Planches pour ses gaiges et penssion d'avoir servy de mayeur une année à Saint Gaond, a esté payé la somme de C s. t.

Par quittance.

Audit Ponthus aussy pour avoir servy de mayeur, à Champaubert par une année, pour ses gaiges a esté payé la somme de C s. t.

Par quittance.

Au receveur, pour ses gaiges, peines et vaccations d'avoir faict les receptes et mises de ce present compte, la somme de X l. t.

Actendu qu'il a la peine de recevoir et administrer les [vivres] aux religieulx et la charge totale du mesnaige de la maison, luy a esté accordé pour ses gaiges XL l. t. jusques autrement en soit ordonné.

Item pour le pappier escripture de ce present compte et double d'icelluy la somme de C s. t.

À maistre Jehan Hubert, barbier demourant à Sezanne, pour ses gaiges d'avoir serviz ung an à faire les tonsures et barbes des religieulx et domesticques [Fol. 25] de la maison, a esté payé la somme de cent solz tournois avec ung poinsson de vin. Pour ce icy, en deniers C s. t.

Par quittance¹⁰.

À Jehan Hubert Lacquest a esté payé pour ses gaiges d'avoir servy par une année en ladicte maison la somme de C s. t.

Par quittance.

À Jehan Pidony a esté payé pour ung terme de ses gaiges de forestier escheu au jour de saint Remy chef d'octobre V^cXXXVIII, la somme de cinquante solz tournois et à Jehan Banengier pour trois termes escheuz au jour saint Jehan Baptiste V^cXXXIX la somme de sept livres dix solz tournois. Pour ce icy X l. t.

Par quittance.

Item a esté a esté payé au gros garson nommé Jehan Poultre, pour avoir servi ung an en ladicte maison à porter le bois, faire les jardins et autres services, la somme de dix livres tournois. Pour ce X l. t.

Par quittance.

[Fol. 25v]

Item a esté payé la somme de quinze livres tournois pour l'entretienment des deux garçons qui servent à l'église, tant en draps, chausses, solliers que autres choses, durant l'an de ce compte. Pour ce icy XV l. t.

Par quittance.

À Tabelet vesve de Malot, chambrier, pour avoir servy ung an en ladicte maison a esté payé la somme de C s. t.

Par quittance.

À Robin Baudier, pour ung an de ses gaiges d'avoir gardé l'estans de Champaubert, a esté payé CX s. t.

Par quittance.

Pour le salaire des auditeurs de ce present compte la somme de C s. t.

Pour les despens faitz en rendant iceulx la somme de C s. t.

Premiere somme de mise est VIII^cLXXIX l. XII s. IX d. t.

[Fol. 26]

Autres mises en deniers faictes par ledict receveur en l'an de ce compte pour la despence ordinaire et autres frais faitz en la maison de Saint Gaond et ailleurs, ainsy qu'il s'ensuyt.

Premier.

Le vendredy vingt huictiesme jour de juing cinq cens XXXVIII, en œuf, beurre et fromage pour la provision de la maison, a esté payé V s. VI d. t.

Cedit jour arriva l'argentier de monseigneur monseigneur Charles de Lorraine et Gerard de Chez monseigneur le vidame et le sabmedi ensuyvant, XXIX^e jour dudit mois, en beurre IIII s. t.

Ledit jour en chair pour la provision de la sepmaine, en beuf et mouton parce qu'il y a ordinairement en ladicte maison deux charretiers qui amassent les dismes du villaige d'Oye et les amainent en la maison, a esté payé la somme de XLV s. t.

Pour la nourriture des religieulx et serviteurs par affirmation dudit receveur et le papier en est escripte la despense par le menu.

[Fol. 26v] Juillet

Le jeudy IIII^e jour de juillet, arrive en la maison monseigneur le grand prieur de Saint Remy acompaignié de l'enfermier dudit lieu et le vendredi lendemain V^e jour dudit mois en œuf, beurre et fromages a esté payé VII s. XI d. t.

Le sabmedi ensuyvant, VI^e jour dudit mois, vint en la maison monseigneur de Pommereulx acompaignié du Grant loup envoyé comme il disoit par monseigneur le gouverneur luy IIII^e, en beurre et oeufz a esté payé IIII s. t.

Cedit jour pour la provision de la sepmaine en demy beuf et demy mouton a esté payé LVII s. VI d. t.

Item pour treze pintes de sel depuis le jour saint Jehan Baptiste jusques au XII^e jour de juillet ensuyvant, a esté payé la somme de XV s. II d. t.

[FOL. 27]

Le vendredy XII^e jour dudit juillet a esté payé en œufz, beurre et fromages VI s. VIII d. t.

Le sabmedy ensuivant, XIII^e jour dudit mois, encore en beurre et œufz III s. t.

Plus cedit jour pour ung mynot de sel pris au grenier de Sezanne a esté payé XLIII s. III d. t.

Item, pour l'avoir apporté dudit Sezanne à Saint Gaond a esté payé XII d. t.

Cedit jour a esté payé pour ung quartier de beuf et demy mouton la somme de XXVII s. VI d. t.

Le vendredy ensuivant, en œufz et beurre a esté payé VII s. VI d. t.

Le sabmedy XX^e jour dudit juillet ensuyvant, a esté payé pour demy beuf et ung quartier de monton pour la provision de la maison la somme de XXXVI s. t.

[Fol. 27v]

Le vendredi XXVI et le sabmedy vingt septiesme dudit juillet, en œuf, fromages et beurre a esté payé VII s. VI d. t.

Cedit jour Nicolas le Court, prevost des mareschaulx, coucha en la maison luy III^e et y disna le lendemain.

Ledit sabmedi XXVII^e a esté payé en chair pour la provision de la maison XVIII s. IX d. t.

Aoust

Le vendredy II^e jour d'aoust a esté payé en beurre, fromages et œufz III s. VIII d. t.

Le sabmedi ensuivant, III^e jour dudit mois, encore a esté payé en œufz et fromages III s. III d. t.

Cedit jour a esté payé en chair, pour la provision de la maison la somme de XXVI s. t.

[FOL. 28]

Item, le vendredy neufiesme jour dudit mois, en œufz, beurre et fromages, a esté payé VI s. VIII d. t.

Ce dit jour pour deux livres de chandelles, a esté payé III s. VIII d. t.

Le sabmedy X^e jour dudit mois, a esté payé pour demy beuf et ung quartier de mouton pour la provision XLV s. t.

Le vendredy XVI^e jour dudit mois, en œufz et beurre a esté payé VI s. t.

Pour deux pintes [huile] à mettre en la [lampe] VI s. t.

Il fault entendre que deux toneliers, deux faiseurs de cercles et quatre hommes qui amassoient les dismes ont esté nourriz en ladite maison jusques à cedit jour.

Le sabmedy XVII^e payé en chair pour demy beuf et ung quartier de mouton, a esté payé XLVII s. VI d. t.

Et commencerent les vendanges le lundy ensuyvant XIX^e jour dudit mois.

[Fol. 28v]

Le vingt troiesme jour dudit moys, a esté payé en beurre, froumages et œufz III s. II d. t..

Cedit jour, pour deux livres de chandeilles de suif a esté payé IIII s. t.

Ledit jour en potz de terre, lechesfricte et extencilles pour la maison, a esté payé IIII s. III d. t.

Le sabmedi XXIII^e jour dudit moys, a esté payé pour ung quartier de beufs XXII s. VI d. t.

Le vendredi XXX^e jour dudit moys, a esté payé, en œufz, beurre et harrens VII s. VI d. t.

Le sabmedi ensuyvant, XXXI^e jour dudit moys, a esté payé en chair pour la maison XVIII s. t.

Septembre

Le vendredi et sabmedi VI^e et VII^e dudit septembre, a esté payé en œufz, beurre et harrens VII s. VI d. t.

[FOL. 29]

Ledit sabmedy, a esté payé en chair pour la provision de la maison XXII s. VI d. t.

Le vendredy XIII^e jour dudit moys, a esté payé en harrens, morue, œufz et beurre IX s. VI d. t.

Le sabmedy XIII^e jour dudit moys, a esté payé pour ung quartier de beuf et ung quartier de mouton XXV s. t.

Le mercredy XVIII^e jour dudit moys, jour des quatre temps, a esté payé en beurre et œufz IIII s. t.

Le vendredy ensuyvant, XX^e jour dudit moys, en harrens, morue, froumage et beurre, a esté payé VII s. VI d. t.

Le sabmedy ensuyvant, XXI^e jour dudit moys, en morue et harrens IIII s. t.

Cedit jour a esté payé pour trois livres de chandeilles de suif à II s. t. la livre, la somme de VI s. t.

[Fol. 29v]

Ledit sabmedy XXII^e jour dudit moys, pour ung quartier de beuf et ung quartier de porc a esté payé XLII s. VI d. t.

Le dimenche XXII^e dudit moys, vint à la maison monseigneur Pineau accompagné de monsieur de Saint Saulveur et cedit jour fut achetté ung mouton, la somme de XXV s. t.

Item, deux chappons VI s. t.

Item, huict poullletz X s. t.

Le vendredy XXVII^e jour dudit moys, a esté payé en beurre, œufz et morue VIII s. t.

Le sabmedy ensuyvant, en œufz, beurre et harrens II s. VI d. t.

Item, encore ledit samedy a esté payé au grenier de Sezanne, pour ung mynot de sel la somme de XLV s. VI d. t.

[Fol. 30]

Cedit jour a esté payé, a celui qui l'a porté dudit Sezanne à Saint Gaond XII d. t.

Encore cedit jour, a esté payé pour ung quartier de beuf et ung quartier de mouton la somme de XXX s. t.

Octobre

Le mardy premier jour d'octobre, a esté payé pour cinq livres de chandelles de suif à II s. t. la livre, icy X s. t.

Le vendredy III^e jour dudit mois, a esté payé en morue, harrens, beurre, et œufz VII s. VI d. t.

Le sabmedy ensuyvant, V^e jour dudit mois, pour ung quartier de beuf et ung quartier de mouton a esté payé XXVII s. VI d. t.

Le vendredy¹¹ X^e jour dudit mois, a esté payé en œufz et beurre VII s. II d. t.

[Fol. 30v]

Le sabmedy ensuyvant, XI^e jour dudit mois, a esté payé en chair pour la provision de la maison XXVII s. t.

Cedit jour, payé pour trois livres de chandelles de suif à II s. t. la livre, VI s. t.

Le vendredy XVIII^e jour dudit mois, veille de feste monseigneur Saint Gaond, a esté payé en œufz, beurre, morue et harrens XII s. VI d. t.

Le sabmedy ensuyvant, jour de la feste où plusieurs gens assistent ensemble les officiers, a esté payé en morue, harrens, beurre, froumages et œufz XV s. t.

Le dimenche XX^e jour que on fist la feste, en chair pour la provision de la maison en ung quartier de beuf et ung quartier de mouton a esté payé LX s. t.

Item en vollaille XVI s. t.

[Fol. 31]

Item le vendredy XXV^e jour dudit mois, en morue, harrens, et beurre a esté payé VII s. VI d. t.

Le sabmedy ensuyvant, XXVI^e jour dudit mois, a esté payé en harrens et morue III s. VI d. t.

Cedit jour, a esté payé pour demy porc et demy mouton, la somme de XXX s. t.

Le jeudy dernier jour d'octobre, veille de Toussaintz, a esté payé en harrens, beurre et œufz, tant pour les ouvriers que pour les domesticques de la maison et aussy que ledit jour de Toussaintz on donne à disner aux officier. Pour ce, icy pour ledit jeudy, vendredy et samedi, en pictance la somme de XL s. t.

Novembre

Le sabmedy II^e jour dudit mois, de novembre, a esté payé en chair pour ung quartier de beuf, ung quartier de mouton et ung quartier de porc la somme de LX s. t.

[Fol. 31v]

Le vendredy VIII^e jour dudit mois, en morrue, harrens, œufz et beurre, tant pour les religieulx et domesticques que pour les charpentiers et tonneliers, a esté payé XI s. III d. t.

Le sabmedy neufiesme jour dudit mois, en chair pour la sepmaine, a esté payé pour demy mouton, demy porc et ung quartier de beuf, la somme de LVII s. VI d. t.

Le vendredy quinziesme jour dudit novembre, payé en harrens, morue et beurre et le sabmedy et le sabmedy (*sic*) suyvant, XVI^e dudit mois, tant pour les ouvriers que pour les religieulx et domesticques, a esté payé XVII s. VI d. t.

Ledit jour de sabmedi, a esté payé en chair pour la provision de la sepmaine, pour ung quartier de beuf, demy porc et demy mouton, la somme de LX s. t.

[Fol. 32]

Item, cedit jour, a esté payé pour cinquante livres de chandeilles de suif à II s. t. la livre la somme de C s. t.

Plus payé en potz de terre II s. VI d. t.

Le vendredy XXII^e jour dudit mois, payé en harrens, morue et beurre VII s. VI d. t.

Fault entendre qu'il y a eu ordinairement depuis le IIII^e jour dudit mois, de novembre jusques au XXII^e jour dudit mois ensuyvant deux couvreurs et trois charpentiers a faire les réparations en la maison qui ont esté durant ledit temps nourriz en ladite maison.

Le sabmedi XXIII^e jour dudit mois, a esté payé en beurre II s. VI d. t.

Cedit jour pour ung quartier de beuf, ung quartier de veau, ung quartier de mouton et ung quartier de porc a esté payé XLV s. VI d. t.

[Fol. 32v]

Le vendredy XXIX^e jour dudit mois, et le sabmedy suyvant a esté payé en beurre, morue harrens et oeufz XIII s. IIII d. t.

Cedit jour de sabmedy pour ung quartier de beuf et ung quartier de veau a esté payé XL s. t.

Décembre

Le vendredi VI^e jour dudit mois de décembre a esté payé pour ung quarteron de harrens et pour une mollue (*sic*) X s. t.

Cedit jour a esté payé en oeufz et beurre VIII s. VI d. t.

Le sabmedy ensuivant, VII^e jour dudit mois, a esté payé en chair pour ung quartier de beuf et demy veau XL s. t.

[Fol. 33]

Le vendredi XIII^e jour dudit mois a esté payé pour ung quarteron de harrens et une morue XII s. VI d. t.

Cedit jour a esté payé en beurre, froumages et œufz VII s. III d. t.

Le sabmedy XIII^e jour dudit moys, en chair pour demy veau et ung quartier de beuf, a esté payé XXXVII s. VI d. t.

Le vendredy XX^e jour dudit moys et le sabmedy ensuyvant, a esté payé en harrens, morue et œufz et beurre XVI s. III d. t.

Ledit sabmedy XXI^e jour dudit moys, a esté payé en chair pour la sepmaine XLIII s. t.

Le mardy XXIII^e jour dudit moys, veille de Noël, a esté payé pour une carpe, harrens et beurre et œufz, la somme de VII s. VI d. t.

[Fol. 33v]

Le vendredy XXVII^e jour dudit moys ensuyvant, en morue, harrens et beurre, a esté payé VI s. III d. t.

Le sabmedi ensuyvant, XXVIII^e jour dudit moys, a esté payé la somme de trente solz tournois en chair. Icy XXX s. t..

Janvier

Le vendredy III^e jour de janvier, a esté payé en beurre, morue et harrens VII s. VI d. t.

Le sabmedi IIII^e jour dudit moys, en chair pour la sepmaine, a esté payé XLII s. VI d. t.

Cedit jour, a esté payé pour ung mynot de sel la somme de XLIII s. III d. t.

Le vendredy X^e jour dudit moys, a esté payé pour une carpe, morue, harrens et beurre X s. III d. t.

[Fol. 34]

Le sabmedy XI^e jour dudit mois ensuyvant, a esté payé X s. t.

Le vendredy XVII^e jour dudit moys, a esté payé en morue, harrens, œufz et beurre VIII s. VII d. t.

La sabmedy ensuyvant, XVIII^e jour dudit moys, a esté payé en chair la somme de XXXV s. VI d. t.

Le vendredy XXIII^e jour dudit moys, en morue, beurre, œufz et harrens a esté payé IX s. VI d. t.

Le sabmedy XXV^e jour, pour ung quartier de beuf, ung quartier de veau et ung quartier de porc a esté payé la somme de LXX s. t.

La vendredy dernier jour dudit moys de janvier, a esté payé en beurre, morue, harrens et œufz VIII s. III d. t.

[Fol. 34v] Febvrier

Le samedi premier jour de febvrier, veille de Nostre Dame, a esté payé en chair pour la sepmaine XXVII s. VII d. t.

Le vendredy VII^e jour dudit moys, a esté payé en morrue, harrens, œufz et beurre VII s. VI d. t.

Le sabmedy VIII^e jour dudit moys, ensuyvant, a esté payé en chair, la somme de XXXVIII s. t.

Le vendredy ensuyvant, XIII^e jour dudit moys, a esté payé en beurre, morue, saulmon et œufz X s. t.

Le sabmedy ensuyvant, XV^e jour dudit moys, a esté payé en chair XXV s. t.

Mars

Le I^{er} jour dudit moys de mars [Fol. 35] a esté payé pour douze aulnes de treilliz pour faire des sacz pour mettre le bled à aller au moulin, à II s. III d. tournois l'aulne la somme de XXVII s. t.

Item a esté achepté par ledict receveur à Paris pour la provision du Karesme deux tonnes de harrens, chascune tonne dix livres tournois dont en a esté dont en a esté distribué pour l'honneur de Dieu le jeudi absolu cinq cens harrens. Pour ce, XX l. t.

Item a esté achepté audit Paris, trente morus (sic) à VI s. t. piece. Pour ce, a esté payé IX l. t.

Item a esté achepté audit Paris treze saulmons à XX s. t. Pour ce, a esté payé XIII l. t.

Item a esté payé, pour quarente livres de beurre à XX d. tournois la livre la somme de LX s. t.

[Fol. 35v]

Item a esté payé pour deux boisseaulx de pois, a six solz tournois le boisseau. Pour ce XII s. t.

Item a esté payé pour deux boisseaulx de febves, a huict solz tournois le boisseau. Pour ce, XVI s. t.

Item a esté payé en espice et sucre la somme de XV s. t.

Item a esté payé pour des potz de terre la somme de VI s. VIII d. t.

Item, a esté payé en ramoudz la somme de II s. t..

Apvril

Le jeudy absolu, III^e jour dudit avril en despence pour les gentilz hommes, reverendissimes et prebstres assistans à la donne au poissons, payé XX s. t.

À l'affirmation dudit receveur.

[Fol. 36]

Le sabmedy V^e jour veille de Pasques a esté payé pour ung quartier de beuf et ung demy quartiers de veau, a esté payé LX s. t.

Item a esté payé à Pierrot Rollot, pour ung porc par luy vendu, la somme de IIII l. t.

Item cedit jour a esté payé pour ung mynot de sel la somme de XLV s. VI d. t.

Et pour le portaige de Sezanne à Saint Gaond, payé XII d. t.

Le vendredy XI^e jour dudit moys, a esté payé pour ung quartier de beuf et ung quartier de veau la somme de LV s. t.

Le vendredy ensuyvant, XVIII^e jour dudit moys, a esté payé en beurre, œufz, fromage et morue, la somme de VII s. VI d. t.

[Fol. 36v]

Le sabmedy XIX^e jour dudit moys, a esté payé en chair XVI s. t.

Le vendredy XXIII^e jour dudit mois ensuyvant, a esté payé en œufz, fromages et beurre VI s. III d. t.

Le sabmedy XXV^e jour dudit moys a esté payé en chair XXV s. t.

May

Le vendredy¹² II^e jour dudit moys, de may, a esté payé en beurre, œufz, fromages et morue VIII s. t.

Le sabmedy ensuyvant III^e jour dudit mois de may, en ung quartier de beuf et autres chairs XL s. t.

Le vendredy IX^e jour dudit moys, a esté payé en beurre, fromage et morue X s. t.

[Fol. 37]

Le sabmedy ensuyvant, dixiesme jour dudit moys, a esté payé en chair XV s. t.

Le lundy XII^e jour dudit moys, jour des rogations, et le mardy et mercredy ensuyvant, en pittance a esté payé en œufz, fromages, morue, harrens et beurre, esquelz jour, on fait les processions et y assistent les officers à porter le chef de mon seigneur Saint Gaond, croix et banniere, la somme de XXX s. t.

Le jeudy XV^e jour dudit moys, a esté payé en chair X s. t.

Le vendredy et sabmedy ensuyvant, XVI^e et XVII^{es} jour dudit moys, en œufz, fromages et harrens a esté payé XV s. t.

Cedit jour de sabmedy, a esté payé pour ung demy beuf et ung quartier de moutton la somme de LX s. t.

[Fol. 37v]

Le vendredy XXIII^e jour dudit moys et le sabmedy ensuyvant, en œufz, beurre, harrens et fromages a esté payé XV s. t.

Ledit sabmedy XXIII^e jour dudit mois, veille de Penthecouste, auquel tous les officers assistent au service, et le lundy suyvant, qui est le jour de la feste ou plusieurs gentils hommes et autres gens assistent, a esté payé pour ung demy beuf, ung mouton, oysons et poulletz CL s. t.

Le vendredy XXX^e jour dudit may, en œufz, beurre, fromage et morue VII s. VI d. t.

Le sabmedy dernier jour en oeufz et beurre V s. t.

Cedit jour en chair XXX s. t.

[En marge] Juing.

Le vendredy VI^e jour de juing a esté payé en beurre, œufz et fromaiges VI s. VIII d. t.

[Fol. 38] Juing

Le XII^e jour dudit moys, pour demy beuf et demy mouton a esté payé L s. t.
 Le lundy IX^e jour dudit mois, quant les laboureurs du villaige viendrent à la corvée pour admener une partie du bois et fagotz pour la provision de la maison a esté payé pour ung quartier de beuf la somme de XXX s. t.
 Le vendredy ensuyvant, XIII^e jour dudit moys, en beurre et froumaiges V s. t.
 Le sabmedy XIII^e, pour la provision de la sepmaine, en chair XXX s. t.
 Cedit jour pour II XII^{es} de serviectes, a esté payé LX s. t.
 Item pour ung bulleteau III s. t.
 Cedit jour, encore en chair, pour ce que ceste sepmaine estoient ordinairement six hommes en la maison a fendre du merrien à poinssons et les charretiers qui ont admené le bois, XXVIII s. t.

[Fol. 38v]

Item, cedit jour pour lesdits ouvriers, a esté payé en œufz, beurre et froumaiges IX s. VI d. t.
 Le vendredy XXI^e jour dudit juing, en œufz, beurre et froumaiges VIII s. t.
 Le sabmedy XXI^e jour dudit moys, pour demy beuf et demy mouton, a esté payé LX s. t.
 Le lundy ensuyvant, veille de Saint Jehan Baptiste, en œufz, beurre et froumaiges a esté payé la somme de VII s. III d. t.
 Item a esté payé à Nicolas le clerc la somme de six livres tournois pour deux porcs qui ont esté nourrys en ladicte maison, pour la provision, en l'an de ce compte. Pour ce, VI l. t..
 Seconde somme de mises en est II^c III livres XV s. VII d. t.

[Fol. 39]**Autre mise en deniers pour les vestiaires des religieux de Saint Gaond, ainsy qu'il s'ensuit.**

À frere Jehan Gaultier, religieux dudit Saint Gaond, a esté payé pour son vestiaire de demy an escheu au jour Saint Remy an de ce compte la somme de III l. t.
 À frere Jehan Cacrengny, religieux, a esté payé pour son vestiaire de demy an escheu au jour de Pasques V^c XXXIX, la somme de III l. t.
 À frere Jehan Gaultier, religieux a esté payé pour ung demy an de son vestiaire escheu audit jour de Pasques la somme de III l. t.
 À messire Toussains Germain, prebstre, a esté payé la somme de quatre livres tournois pour demye annee d'avoir servy en ladicte église, escheue au jour de Noel an de ce compte. Pour ce, III l. t.

[Fol. 39v]

À messire Claude Rabbe, prebstre, a esté payé la somme de huict livres tournois pour avoir servy en ladite église pour une année. Pour ce, VIII l. t.

Audit messire Toussains Germain a esté payé la somme de quatre livres tournois pour avoir servy pour demy année en ladite église, escheue au jour Saint Jehan Baptiste an de ce compte. Pour ce icy, IIII l.

III^e somme de mise est XXVIII l. t.

[Fol. 40]

Autres mises en deniers faictes par ledit receveur, pour despense extraordinaire, ainsy qu'il s'ensuyt

Le dimanche XXX^e jour de juing mil cinq cens trente huict, pour les despens faictes à Esparnay pour monseigneur l'argentier de messeigneurs Charles de Lorraine, archevesque de Reims et Loys de Lorraine prieur dudit Saint Gaont (sic), Gerard serviteur de monseigneur le vidame et ledit receveur, tant pour eulx que pour leurs chevaulx, a esté payé XIII s. t.

Par affirmation dudit receveur.

Le VI^e de novembre ensuyvant vint à la maison Nicolas le Court, prevost des mareschaulx, acompaigné de douze hommes et quatre chevaulx, disant avoir [Fol. 40v] charge d'aller à Champaubert pour ce que les habitans ne vouloient obeyr à personne, a esté payé pour ung quartier de mouton et autre vollaille X s. t.

Idem.

Item a esté payé pour ledit receveur la somme de vingt cinq solz tournois pour avoir esté à Reims le premier jour de decembre ensuyvant, par lectres que luy mandoit monseigneur le vidame pour aller parler à luy pour faire mener du vin à messires les enfans, tant pour despens de luy que de son cheval. Pour ce, XXV s. t.

Idem.

IIII^e somme de mises est XLIX s. t.

[Fol. 41-41v blancs]

[Fol. 42]

Autres mises en deniers faicte par ledit receveur en l'an de ce compte pour fraiz et exploitz de justice, ainsy qu'il s'ensuit.

Premier.

Au greffier de Vertus a esté payé pour une acte en luy declarant que mondit seigneur et son couvent dudit Saint Gaond estoit appellant de la sentence donnee par le bailly de Vertus à la requeste de l'abbé de Nostre Dame de la Charmoise, la somme de V s. t.

Par affirmation dudit receveur¹³.

Item pour les despens dudit receveur qui demoura audit lieu au gist, a esté payé VII s. t.

À François Poussat, sergent ou chastellet de Paris demourant à Sezanne, a esté payé la somme de cinquante solz tournois pour avoir esté à la Charmoise [Fol. 42v] adjourner l'abbé et couvent dudit lieu par devant ledit bailly de Vertus pour veoir enterriner et adnuller la sentence dudit bailly et pour le salaire de deux tesmoins. Pour ce icy, L s. t.

À maistre Pierre Tatin, procureur de mondit seigneur, a esté payé la somme de trente neuf solz huict deniers tournois pour les frais par luy faictz et pour ses salaires et vaccations d'avoir servy mondit seigneur contre l'abbé de la Charmoise, et la somme de

vingt quatre solz tournois pour bailler a maistre Nicole Clement pour ses vaccations et escriptures d'avoir plaidé comme advocat pour mondit seigneur contre ledict abbé. Pour ce, LXIII s. VIII d. t.

À frere Francoys Phelippe, procureur et religieux de l'abbaye de Nostre Dame de la Charmoise, a esté payé par ledit receveur, la somme de treze livres dix huict solz neuf deniers tournois [Fol. 43] pour certains despens esquelz mondit seigneur a esté condamné envers l'abbé de la Charmoise par le bailly de Vertus ainsy qu'il appert par la taxe dudit bailly et quittance dudit procureur. Pour ce icy, XIII l. XVIII s. V d. t.

V^e somme de mise est XX l. III s. V d. t.

[Fol. 43v]

Autres mises en derniers faictes par ledit receveur en l'an de ce compte pour cire et luminaire de l'église dudit Saint Gaond, ymaiges, huille et autres choses, ainsy qu'il s'ensuyt.

À Guillaume Tourneur demourant à Broyes, a esté payé par cedit receveur la somme de dix sept livres neufs solz quatre deniers tournois, pour la cire, luminaire et chandelles qui a esté livré à ladite église durant l'an de ce compte, dont le tresorier en paye moictié. Pour ce icy pour la part de mondit seigneur VIII l. XIII s. VIII d. t.

Par quittance.

À Vincent Marcyot, ymagier demourant à Lyesse, a esté payé par ledit receveur la somme de vingt et ung livres cinq solz tournois pour les ymaiges par luy livrez en l'an de ce compte pour ladite église, comme appert par le menu de ses parties, dont ledit tresorier en paye moictié. Pour ce pour mondit seigneur X l. XII s. VI d. t.

Idem.

[Fol. 44]

Item a esté payé par ledit receveur pour quarente neuf pintes d'huile qui a esté arce durant le temps de ce compte à ladite église, au pris de III s. t. la pinte, qui est sept livres sept solz tournois. Pour ce, pour la part de monseigneur contre ledit trésorier LXXIII s. VI d. t.

Par affirmation.

À Adam Cordelier, libraire demourant à Sezanne, a esté payé la somme de soixante solz tournois pour avoir reliez ung collectaire, ung epistolier et trois p[r]ossessionnaires et les avoir recouvert tout neuf et avoir recolé et racontré des authiphonies comme appert par quittance. Pour ce, LX s. t.

Par quittance.

VI^e somme totale de mise est XXVI l. VIII d. t.

[Fol. 44v]

Autres mises en deniers faictes par ledit receveur en l'an de ce compte pour charriage de vin et despens faictz en conduysant iceulx, ainsy qu'il s'ensuyt.

Premier.

Par l'ordonnance de monseigneur le vidame, vicaire de mondit seigneur, a esté admené pour la provision de la maison de Allemans dix poinssons de vin et pour le charriage a esté payé pour chascun poinsson XV d. t.. Pour ce, XII s. VI d. t.

Par certification et quittance.

Aux charretiers qui ont menez et charriez cinquante et ung poinsson de vin depuis Allemans jusques au porc (*sic*) d'Angluze pour messieurs les enffans, à raison de sept solz six deniers tournois la queue. Pour ce, a esté payé IX l. XI s. III d. t.

À Anthoine le Clerc, a esté payé la somme de vingt et une livres dix sept solz **[Fol. 45]** six deniers tournois pour avoir mené et fait conduire lesdits vins depuis Angluze jusques au port des Tournelles, ou la place Maubert, à XVII s. VI d. t. pour queue. Pour ce icy XXI l. XVII s. VI d. t.

À messire Claude Rabbe, pour conduire lesdits vins et faire ses deppens tant à aller que venir, a esté payé la somme de VI l. XV s. t.

Item a esté payé audit Angluze pour les despens dudit receveur et son cheval XX s. t.

Le second jour du mois d'octobre an de ce compte, a esté admené pour la provision de la maison [huict poinsson] et a esté payé pour le charriage de chascune queue III s. III d. t. Pour ce XXVII s. III d. t.

À plusieurs charretiers qui ont charriez quarente poinssons et demy **[Fol. 45v]** de vin par le commandement de monseigneur Pineau, vicaire de mondit seigneur, jusques au porc d'Angluze, distant dudit Allemand de six lieues, prins lesdits vins es caves de la maison d'Allement, a esté payé pour chascun poinsson dix solz tournois. Pour ce XLV s. t.

Item pour les despens dudit receveur luy deuxiesme audit Allement, a esté payé XV s. t.

À Gobin Raignier, batellier voicturier par eaue, a esté payé par ledit receveur la somme de douze livres tournois pour avoir mené lesdits vins par eaue à messieurs les enfans à Paris, à raison de XII s. t. chascune queue dudit Angluze jusque audit Paris. Pour ce XII l. t.

Item, pour les despens dudit receveur, luy deuxieme et son cheval, audit Angluze, par ung jour et demy et payer les vins du marché des batelliers, a esté payé XL s. t.

[Fol. 46]

Item a esté payé à deux hommes qui ont gardez les vins et couchez au basteau jusques ad ce qu'ilz fussent renduz et livrez au college de Navarre, à chascun cinquante solz tournois. Pour ce icy C s. t.

Item a esté payé pour avoir charrié quatre poinssons de vin d'Allement en ladicte maison de Saint Gaond, à raison de II s. t. chascun poinsson. Pour ce VIII s. t.

Item a esté payé pour les despens dudit receveur à aller et revenir de Paris pour livrer lesdits vins à l'argentier de mesdits seigneurs, où il a sejourné trois jours audit Paris attendant les vins, la somme de CII s. t.

VII^e somme totale de mise est LXXVI l. XIII s. II d. t.

[Fol. 46v blanc]

[Fol. 47]

Autres mises pour la fauchaison de prez faictes par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuit.

À Jehan Hubert l'aisnel, Jehan Macossin et Hector Guillot demourans à Oye, a esté payé la somme de soixante dix solz tournois pour avoir fauché et fené la quantité de huict arpens trois quartiers de prez pour la provision de la maison, comme appert par quittance. Pour ce icy, LXX s. t.

Par affirmation et quittance.

VIII^e somme totale de mises par soy.

[Fol. 47v blanc]

[Fol. 48]

Autres mises en deniers faictes par ledit receveur en l'an de ce compte pour ceulx qui ont estez à Champaubert recueillir les dimes des Essars.

À Jorant Jouton demourant à Oye, a esté payé la somme de soixante solz tournois pour avoir aydé à amasser les dixmes de Champaubert en l'an de ce compte. Pour ce icy LX s. t.

Par quittance¹⁴.

À Jehan Bezange demourant àudit Oye, a esté payé pareille somme de soixante solz tournois pour avoir ayde à amasser lesdites dixmes en ladicte année. Pour ce LX s. t.

À Jacques Thoynin tavernier demourant à Champaubert, a esté payé la somme de CXI s. t. pour les despens faictz tant par Jehan Colin, Jorant Jouton, Denys Labbé et autres en recueillant lesdites dixmes appelez les novalles en ladicte année de ce compte. Pour ce icy CXI s. t.

Par quittance.

[Fol. 48v]

À Denys le Febvre chartier demourant à Oye, a esté payé la somme de quatre livres tournois pour avoir aydé à admener es moissons dernieres lesdites dixmes et tout sa jument et charrette. Pour ce IIII l. t.

Par quittance.

À Jaspard le Clerc a esté payé la somme de trente quatre solz tournois pour avoir logé et nourry les dixmeurs par six sepmaines les vendredy et sabmedy durant qu'ilz ont recueilli lesdites dixmes. Pour ce XXXIII s. t.

Par quittance.

IX^e somme de mise est XVII l. V s. t.

[Fol. 49]

Autres mises faictes en deniers par ledit receveur en l'an de ce compte pour ouvrages et reparations tant en la maison dudit Saint Gaond que au pressoir de la cense, la vigne d'Allement et autres choses comme il s'ensuyt.

Premier.

À Guillaume Dabeay et Claudin du Fresne charpentiers demourant à Renes, a esté payé la somme de six livres dix solz tournois pour avoir escarry le bois des mays du pressoir d'Allement, faictz et assizes neuves et racoustrer le pressoir de Champaubert et faict une chambre, avoir mis des estainssons en la vigne dudit Allement. Pour ce, VI l. X s. t.

Par quittance¹⁵.

À Loys Rollet laboureur demourant en Oye, pour avoir mené ledit bois à Allement par plusieurs voictures, a **[Fol. 49v]** esté payé la somme de soixante dix solz tournois. Pour ce icy, LXX s. t.

Plus pour avoir mené à la vigne X s. t.

Audit Dabeay et Claudin de Fresne a esté payé la somme de cent solz tournois pour avoir escarry le bois et chevrons qu'il a fallu et le bois pour refaire la chambre de la maison de la cense et avoir mis des estainssons es greniers dudit Saint Gaond et autre menues reparations, la somme de C s. t.

À Fiacre Forterat et Jehan Forterat couvreurs demourans à la Ville Neusve, a esté payé la somme de six livres cinq solz tournois pour avoir recouvert la vielle maison et ung appentis sur les caves, avoir recouvert l'église, le cloistre et les greniers dudit Saint Gaond, comme appert par quittance. Pour ce VI l. V s. t.

À Pierrot Prinot, theullier demourant à Mont Guirost, a esté payé la somme **[Fol. 50]** de six livres quinze sol tournois pour six milliers de thieulles employez ausdits ouvraiges. Pour ce VI l. XV s. t.

Audit Prinot a esté payé par ledit receveur pour une queue de chaulx, la somme de vingt solz tournois. Pour ce icy XX s. t.

À Pierrot Marquet cloutier demourant en Baie, a esté payé la somme de trente six solz tournois pour six milliers de cloz à lattes employez aususdit ouvraiges. Pour ce icy XXXVI s. t.

À Loys Collet et Loys Rollet laboureurs demourans en Oay, pour le charriage du bois de la vielle maison, appentys et autres bois prins, au bois Rambault par plusieurs voictures, a esté payé la somme de cinquante solz tournois. Pour ce, L s. t.

À Jehan Cardeux et Raulin Richart laboureurs **[Fol. 50v]** demourans en Oye, a esté payé la somme de quarente solz tournois pour le charriage de six milliers de thieulles prins à Moulit Guirost, pris de chascun millier V s. t., et pour l'admeniage d'une queue de chaulx et trois voictures de sabellon. Pour ce XL s. t.

À Denys [...] maçon a esté payé par ledit recepveur la somme de soixante solz tournois pour avoir fait ung four pres la cuisine, refaict le coulombier, remassoner les estables et grange, sans sa nourriture de luy et son varlet. Pour ce LX s. t.

À Jehan Malhomme charpentier demourant à Charville, a esté payé de marchié faict avec luy es présens des laboureurs, procureur et greffier, la somme de sept livres tournois pour avoir relevé et mis des seux neufz à l'une des granges qui cheoit de la

cense, avoir faict les portes et closture de ladicte grange et retenu les estables. Pour ce VII l. t.

[Fol. 51]

À Jehan Marsault masson demourant à Oye, a esté payé la somme de quatre livres tournois pour avoir racoustré le coulombier, terray et carleray la chambre qui estoit cheute, surmuray la grange et racoustrer les murailles des estables à chevaux. Pour ce icy III l. t.

À Jehan Malhomme charpentier, a esté payé la somme de cent solz tournois pour avoir reffaict l'auditoire de la justice et racoustré le beffroy des cloches de l'église et le pont. Pour ce icy C s. t.

À Noël Royer labourreur demourant à dit (sic) Oye, a esté payé la somme de vingt solz tournois pour avoir mené le bois de qu'il y a convenu. Pour ce XX s. t.

À Jehan Lonnet l'aisné et Jehan Lonnet le Jeune, a esté payé la somme de sept livres tournois pour avoir faict ung fossé alentour d'une piece de pré que les vaches gastoient, contenant six vingt [Fol. 51v] toises, et avoir relevé deux autres fossez alentour de la chaussee contenant III^e toises. Pour ce icy VII l. t.

Item a esté payé pour trois cordes neufves contenant les III trente livres, à dix deniers tournois la livre, la somme de vingt cinq solz tournois dont le trésorier en paye moictié. Pour ce, pour mondit seigneur XII s. VI d. t.

Par affirmation.

X^e somme de mise est LXIII l. VIII s. VI d. t.

[Fol. 52 et 52v blancs]

[Fol. 53]

Autres mises faictes par ledit receveur en l'an de ce compte pour tonnellerie et pour les fraiz des vendanges de l'année mil cinq cens trente huict, ainsy qu'il s'ensuyt.

Premier.

À Jacquin Bricquet tonnellerie a esté payé la somme de cens dix solz tournois pour avoir relié quatre vingtz onze poinssons de vin, avoir fourny les serches et ozieres a x d. t. piece. Pour ce CX s. t. Par quittance.

Item a esté payé pour les despens audit Allement par deux jours dudit receveur luy II^e et cinq tonnenliers à relire et remplir lesdits vins, la somme de soixante solz tournois. Pour ce icy LX s. t.

Par affirmation.

Audits tonnenliers a esté payé par ledit receveur, la somme de vingt deux solz tournois pour avoir reliés LX poinssons de vin. Icy XXII s. t.

Par quittance.

[Fol. 53v]

À Estienne de Beugrant receveur de Soisy au Bois, a esté payé la somme de dix livres tournois pour la vendition et delivrance de vingt cinq vasseaulx muydz neufs, comme appert par sa quittance. Pour ce icy X l. t.

Par quittance.

À Jacques Prieur, Jehan Colin, Jaspart Colin, Quentin Grojehan a esté payé la somme de quarente sept livres dix solz tournois, pour la vendition et delivrance de cent et ung quarteron de vaisseaulx neufz, pour mettre les vins de l'année de ce compte. Pour ce icy XLVII l. X s. t.

Par quittance.

À Jehan Proctat faiseur de sercles, a esté payé le II^e jour d'aoust an de ce compte, la somme de quatre livres six solz huict deniers tournois pour avoir faict IIII^{xx} XVI couronnes à muydz, treze douzaines à cuveaulx et trois XII^{aines} IX grans sercles à caves, comme appert par quittance. Pour ce IIII l. VI s. VIII d. t.

Par quittance.

[Fol. 54]

À Jehan Lonnet l'aisnel a esté payé la somme de treze solz quatre deniers tournois pour huict journees qu'il a esté à copper lesdites perches, pour faire lesdits sercles. Pour ce icy XIII s. IIII d. t.

Par affirmation¹⁶.

À Jehan Cardeux laboureur demourant en Oaye, a esté payé la somme de huict solz six deniers tournois pour l'admenaige desdites perches. Pour ce VIII s. VI d. t.

À Jehan Jabart et Gaond du Tartre tonneliers, demourans à Provins, pour avoir reliez les grandes cuves, cuveaulx et quarente poinssons et ont esté douze jours à III s. t. pour [jour¹⁷], a esté payé la somme de soixante douze solz tournois. Pour ce icy LXXII s. t.

Par quittance.

Item a esté payé par ledit receveur a plusieurs personnes quatre vingtz **[Fol. 54v]** poignées d'ozieres a trois deniers tournois la poignee, la somme de XX s. t.

Par affirmation¹⁸.

À Loys Roloyd laboureur demourant en Oye, a esté payé la somme de quarente huict solz tournois, pour avoir mené par plusieurs foyz du bois à la vigne d'Allement et quarente vaisseaulx prins à Saint Gaond où il a vacqué par six journées, luy et quatre chevaux, à VIII s. t. pour jour. Pour ce icy XLVIII s. t.

Par quittance.

Plus a esté payé audit Rollot la somme de dix solz tournois pour avoir mené ung quarteron de vaisseaulx neufz pris à Sony au Bois et les mener à la vigne d'Allement, distant de deux lieues. Pour ce X s. t.

Par quittance.

À Gaultier Gaigneulx a esté payé la somme de dix solz tournois pour avoir mené le pressoir d'Oye ceste année. Pour ce X s. t.

Par quittance.

[Fol. 55]

À monseigneur de Mondement pour ung beuf par luy vendu pour mengier durant lesdites vendanges, la somme de neuf livres tournois comme appert par sa quittance. Pour ce X l. t.

Par quittance.

Item a esté mengé et despendu durant lesdites vendanges les maigres jours six quarterons de harrens à VII s. VI d. t. le quarteron. Pour ce, a esté payé XLV s. t.

Par affirmation¹⁹.

Plus a esté payé, par ledit receveur, en beurre, froumaige et morue la somme de XXV s. t.

Item pour six livres de chandeilles durant lesdites vendanges, à II s. t. la livre, a esté payé la somme de XII s. t.

Item a esté payé pour six livres de vielz oings qui a esté employé pour engressier la viz du pressoir d'Oye, a esté payé XII s. t.

[Fol. 55v]

À [...] serrurier demourant à Allement, a esté payé la somme de douze solz tournois pour avoir mis une serurre et trois crampons à la met du pressoir dudit Allement et ferer deux sailles. Pour ce icy XII s. t.

Item, a esté achepté durant lesdites vendanges six poinssons de cytre pour boire à la maison et ausdites vendanges. Pour ce, a esté payé sept livres unze solz tournois. Icy VII l. XI s. t.

XI^e somme totale de mise est CIII l. VII s. VI d. t.

[Fol. 56]

Autres mises en deniers faictes par ledit receveur pour les journées de ceulx qui ont portez la hotte es vendanges de l'année de ce compte et amassé les dixmes qui gaignoient chascun jour dix huict deniers tournois et commenceant le jeudy XII^e septembre.

Premierement

Jorant Jouton, XXI journées. Pour ce, a esté payé XXXI s. VI d. t.

Par quittance²⁰.

Jehan de la Clanriere, XIII journées. Pour ce XIX s. VI d. t.

Symon Verrat, XII journées. Pour ce XVIII s. t.

Deniot Guillot, XV journées. Pour ce XXII s. VI d. t..

Hector Guillot, XVI jours XXIII s. t.

Pierre Adenot, XVI jours XXIII s. t.

[Fol. 56v]

Jehan Hubert Lacquest, dix huict jours. Pour ce XXVII s. t.

Jaspard de la Place, dix jours. Pour ce XV s. t.
 Jehan Gerard, dix jours. Pour ce XV s. t.
 Jehan Macofin dit Lonnet , XVIII jours. Pour ce XXVII s. t.
 Jehan Jehanninot, XII jours. Pour ce XVIII s. t.
 Esme Clement, XII jours. Pour ce XVIII s. t.
 Bertrand Thevenyn, XIX jours. Pour ce XXVIII s. VI d. t.
 Jehan Colin, une journée XVIII d. t.
 Jehan Gerard dit Happin, XVI jours XXIII s. t.

Charretiers

À Laurent Richard charretier, a esté payé la somme de cinquante solz **[Fol. 57]** tournois pour avoir vacqué esdites vendanges par quinze journées entieres, luy, une charrette et deux chevaulx, à raison de XXV s. t. chascune sepmaine. Pour ce L s. t.

Par quittance²¹.

À Jehan Thierryon charretier, a esté payé la somme de cent solz tournois pour avoir vacqué esdites vendanges par ung moys, luy, son vallet, sa charrette et deux chevaulx. Pour ce C s. t.

XII^e somme totale de mise est XXIII l. III s. VI d. t.

[Fol. 57v]

Autres mises en deniers faictes par ledit receveur, en l'an de ce compte pour coppes et fasson de bois, de buches et fagotz, ainsy qu'il s'ensuyt.

Premier.

À Jehan Jeunnet et Jehan Lonnet le Jeune, a esté payé la somme de dix huict solz tournois pour la fasson de XII cordes de bois à XVIII d. t. la corde. Pour ce XVIII s. t.

Par deux quittances²².

Ausdits a esté payé pour la fasson de quinze cordes de bois audit pris la somme de XXII s. VI d. t.

Aux dessusdits, a esté payé pour la fasson de XXIII cordes de bois audit pris la somme de XXXIII s. VI d. t.

[Fol. 58]

À Lonnet Macofin a esté payé la somme de quatorze solz tournois pour la fassons de sept cens de fagotz, à raison de II s. t. chascun cent. Pour ce XIII s. t.

À Jehan de la Claviere a esté payé le sezeiesme jour d'octobre an de ce compte la somme de huict solz tournois pour la fasson de quatre cens de fagotz audit pris. Pour ce VIII s. t.

Audit de la Claviere a esté payé le XXVII^e d'octobre ensuivant six solz tournois pour la fasson de trois cens de fagotz audit pris. Pour ce VI s. t.

À Jehan Lonnet l'aisnel a esté payé le cincquieme la somme de vingt quatre solz tournois pour la fasson de douze cens de fagotz audit pris. Pour ce XXIII s. t.

[Fol. 58v]

À Lonnet Macoffin a esté payé la somme de six solz tournois, pour trois cens de fagotz costerez audit pris. Pour ce VI s. t.

À Jehan Janniot, a esté payé la somme de sept solz six deniers tournois pour la fasson de cent fagotz cotterez et II cens d'autres. Pour ce VII s. VI d. t.

Item, a esté payé pour la fasson de trois milliers de fagotz à deux solz tournois le cent, la somme de LX s. t.

Plus pour la fasson de quatre cens fagotz cotterez à III s. t. le cent. Pour ce XII s. t.

Item, a esté payé pour le forestaige de XVI cordes de bois à XVIII d. t.. la corde, la somme de XXIII s. t.

XIII^e somme de mise est XI l. XVI s. VI d. t.

[Fol. 59]

Autres mises en requirendes que faict et baille ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Somme totale de mises en argent est XIII^e LIX l. VII s. t.

[Fol. 59v blanc]**[Fol. 60]**

Recepte de grains faicte par ledict receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Premier**Froument**

Des dixmes des essars de Champaubert, lesquelles ont estez recueillees en l'an de ce compte par Jehan Colin, Jourant Joncton et battues à Champaubert par Pierre le Saige et Jehan Petit et en a esté receu deux septiers sept boisseaulx froument, ung septier mestillon, deux septiers soigle, onze boisseaulx orge et neuf septiers cincq boisseaulx avoine. Pour ce icy froument II septiers VII boisseaulx froument.

Par affirmation dudit receveur. Et n'ont esté donnees en ferme, pour ce qu'elles sont en litige.

Et quant au mestillon, recepte s'en fera cy apres folio LXVI.

Pareillement du soigle folio LXVII.

Aussy de l'orge folio LXX.

Et de l'avoine folio LXXII.

[Fol. 60v]

De la vesve Lupien Richelet, laquelle tient la cense de Champaubert, a estre receu en l'an de ce compte la quantité de neuf septiers froment et neufs septiers d'avoine. Pour ce icy froment IX septiers froment.

Soit sceu que c'est²³.

Et quant à l'avoine recepte s'en fera cy apres folio LXXII.

De la cense que tient Nicolas le Clerc assise audit Champaubert moyennant chascun an la quantité de six septiers froment et six septiers avoine. Pour ce icy pour l'an de ce compte, froment VI septiers froment.

Et quand à l'avoine, recepte s'en fera cy apres folio LXXII.

Des terres neufves en a esté receu en l'an de ce compte, par ledict receveur la quantité de vingt quatre **[Fol. 61]** septiers froment et vingt quatre septiers avoine. Pour ce icy, en recepte froment XXIII septiers froment.

Par affirmation dudit receveur²⁴.

Et quant à l'avoine recepte s'en fera cy après folio LXXV.

De Jehan Prieur le jeune, marchant demourant à Sezanne, a esté receu pour le droict des grosses dixmes de Linthelles et de Saint Sernais, pour ceste année, an de ce compte, la quantité de ung septier froment, ung septier orge, dix septiers soigle et dix septiers avoine. Pour ce icy, froment ung septier froment.

Par obligation signé Planche et Frelat.

Et quant à l'orge, recepte s'en fera cy apres folio LXX.

Pareillement de soigle folio LXVII.

Aussy de l'avoine folio LXXIII.

[Fol. 61v]

De Jehan Jençon demourant à Broyes, auquel a esté delivré pour ceste presente année comme plus offrant les dixmes de Escurebesche, terroir dudit Broyes, moyennant trois septiers huict boisseaulx de grains, assavoir six boisseaulx froment, six boisseaulx orge, ung septier six boisseaux soigle et ung septier six boisseaulx avoine. Pour ce icy, froment VI boisseaulx froment.

Par le bail signé Planche et Desenes.

Et quant à l'orge, recepte s'en fera cy apres folio LXX.

Pareillement du soigle folio LXVIII.

Aussy de l'avoine folio LXXIII.

De maistre Jacques Cartulart recteur de Bourcy le Grant, auquel a esté delivré pour ceste presente année comme plus offrant et dernier encherisseur, les dixmes dudit Boursy le Grant **[Fol. 62]** moyennant la quantité de vingt septiers de grains, assavoir ung septier froment, ung septier orge, neuf septiers soigle et neuf septiers avoine. Pour ce icy froment

I septier froment.

Idem²⁵.

Et quant à l'orge recepte s'en fera cy apres folio LXXI.

Pareillement du soigle, folio LXXI.

Aussy de l'avoine folio LXXIII.

Des dixmes d'Oaye, lesquelles ont esté recueilly et mises en la maison et ont esté batuz lesdits grains par Pierre le Saige, mennouvrier demourant audit lieu, où y a eu la quantité de ung septier quinze boisseaulx froment, ung septier trois boisseaulx mestillon, six septiers neuf boisseaulx seigle, deux septiers orge et neuf septiers deux boisseaulx avoine. Pour ce, froment I septier XV boisseaulx froment.

On laboure les terres en la maison. Par affirmation.

[Fol. 62v]

Et quant au mestillon, recepte s'en fera cy après, folio [.]

Pareillement de l'orge folio LXXI.

Aussy du soigle folio LXVIII.

Et de l'avoine folio LXXIII.

Des dixmes de Ramirez, que tient pour ceste année Pierrot Odot demourant audit lieu, moyennant ung septier froment, ung septier mestillon, ung septier orge, trois septiers soigle et trois septiers avoine. Pour ce icy, froment I septier froment.

Par le bail signé Des Planches et Des Rues.

Et quand au mestillon, recepte s'en fera cy après folio LXVII.

Pareillement de l'orge cy après folio LXXI.

Aussy du soigle folio LXVIII.

Et de l'avoine folio LXXIII.

[Fol. 63]

De Symon Boerot, lequel tient la cense d'Oye moyennant chascun an la quantité de huict septiers froment, huict septiers mestillon, huict septiers de soigle, huict septiers d'orge et huict septiers d'avoine. Pour ce icy, froment VIII septiers froment.

Par le bail.

Et quant au mestillon, recepte s'en fera cy après folio LXVI.

Pareillement du soigle, recepte s'en fera cy après folio LXVIII.

Aussy de l'orge, folio LXXI.

Et de l'avoine, pareillement, folio LXXIII.

De noble homme, Jehan Millet, seigneur de Mondement et Mont Guirost, lequel tient les dixmes desdits lieux pour l'an de ce compte, moyennant la quantité de vingt deux septiers de grains, assavoir deux septiers [fol. 63v] froment, deux septiers orge, quatre septiers soigle et quatorze septiers avoine. Pour ce icy, froment II septiers froment.

Par le bail signé Des Planches et Des Rues²⁶.

Et quant à l'orge, recepte s'en fera cy après folio LXXI.

Pareillement du soigle folio LXVIII.

Aussy de l'avoine folio LXXIII.

De maistre Jehan Odot prebtre demourant à Saint Bris et Tallu, auquel a esté délivré comme plus offrant et derniers encherisseur les dixmes desdits lieux pour l'an de ce compte, moyennant la quantité de deux muidz de grains, assavoir quatre septiers

froument, quatre septiers mestillon, quatre septiers de soigle, quatre septiers d'orge et huict septiers d'avoine. Pour ce icy froument IIII septiers froument.

[Fol. 64]

[Et quant au mestillon, recepte s'en fera cy après folio LXVI.²⁷]

Pareillement du soigle folio LXIX.

Aussy de l'orge folio LXXI.

Et pareillement de l'avoine folio LXXIII.

Des dixmes de Toullon n'en a esté receu aucunes choses ceste presente année pour ce qu'elles sont bailliez en deniers, dont cedit receveur en faict recepte cy devant folio VI. Pour ce icy, neant.

Soit veu.

De maistre Nicole Paillart prebste curé de Sony au Bois, lequel doit chascun an sa vie durant pour les dixmes dudit lieu qu'il tient moyennant chascun an la quantité de deux septiers froument, [Fol. 64v] trois septiers soigle et cincq septiers avoine. Pour ce icy pour l'an de ce compte, II septiers froument.

Il les tient d'ancienneté, pour ce soient donnees à qui plev[era]²⁸.

Et quand au soigle, recepte s'en fera cy après folio LXIX.

Pareillement de l'avoine, recepte s'en fera folio LXXV.

De noble homme Robert de la Flocelliere, lequel tient les dixmes des Desers moyennant qu'il est tenu en payer par chascun an la quantité de deux septiers froument, deux septiers mestillons, deux septiers orge, quatre septiers avoine, avec deux chappons. Pour ce icy en recepte froument II septiers froument.

À Oyes.

[Fol. 65]

Et quant au metillon, recepte s'en fera cy après folio LXVII.

Pareillement de l'orge, cy apres folio LXXII.

Aussy de l'avoine, recepte s'en fera cy apres folio LXXV.

Et des chappons folio LXXVII.

De Guillaume Rinot demourant à Angluze sur Aube, auquel a esté délivré comme plus offrant et dernier encherisseur, la part et portion que prent mondit seigneur sur les dixmes dudit lieu, moyennant la quantité de ung septier froument, ung septier orge, ung septier seigle, ung septier huict boisseaulx avoine. Pour ce icy en recepte froument ung septier froument.

Par le bail signé Frelat et de Planches.

[Fol. 65v]

Et quant à l'orge, recepte s'en fera cy après folio LXXII.

Pareillement du soigle folio LXX.

Aussy de l'avoine folio LXXIII.

Somme totale de recepte de froument : LXVII septiers XII boisseaulx.

[Fol. 66]

Recepte de mestillon faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte auinsy qu'il s'ensuyt.

Des dixmes des Essars de Champaubert en a esté receu, en l'an de ce compte, ainsy qu'il appert par la recepte de froment cy devant folio LX, la quantité de I septier mestillon²⁹.

Des dixmes d'Oaye, lesquelles ont esté recueilliz et mises en la maison par Pierre le Saige demourant audit lieu, en a esté receu comme appert en la recepte de froment cy devant folio LXII, la quantité de ung septier trois boisseaulx mestillon. Pour ce ung septier trois boisseaulx mestillon³⁰.

De Symon Bocrot le quel tient la [Fol. 66v] cense d'Oaye, moyennant la quantité de huict septiers de mestillon comme appert en la recepte de froment faicte cy devant folio LXIII. Pour ce icy VIII septiers mestillon.

[Biffé. De maistre Jehan Odot, prebtre demourant à Saint Bris et Tallu auquel a esté delivré comme plus offrans et dernier encherisseur les dixmes desdits lieux pour l'an de ce compte, comme appert par la recepte en froment faicte cy devant folio LXIII moyennant la quantité de quatre septiers mestillon, pour ce [IIII] septiers mestillon.

Neant pour ce qu'il n'est donné, comme en [grain], froment, seigle, orge et avene.

^{31]}

De noble homme Robert de la Flocelliere, le quel tient les dixmes des Desers moyennant qu'il est tenu en payer par chascun an, la quantité **[Fol. 67]** de deux septiers de mestillons, comme appert par la recepte de froment faicte cy devant folio LXV. Pour ce icy II septiers mestillon³².

Des dixmes de Remirez que tient Pierre Odot dudit lieu moyennant ceste année ung septier mestillon, comme appert par la recepte de froment cy devant faicte folio LXII. Pour ce, I septier mestillon³³.

Somme totale de recepte de mestillon XIII septiers III boisseaulx.

[Fol. 67v]

Recepte de soigle faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte, comme qu'il s'ensuyt.

Des dixmes des Essars qui ont esté recueilliz en l'an de ce compte et mises en la maison, en a esté receu comme appert, en la recepte de froment faicte cy devant folio LX la quantité de II septiers soigle³⁴.

De Jehan Prieur demourant à Sezanne, le quel tient les dixmes de Linthelles et Saint Sernais, a esté receu comme appert en la recepte de froment cy devant faicte folio LXI la quantité de X septiers soigle³⁵.

De noble homme Jacques Champy, le quel tient les dixmes d'Escurry le Repos pour l'an de ce compte, moyennant la quantité [Fol. 68] de douze septiers soigle et douze septiers avoine. Pour ce icy soigle XII septiers soigle.

Par le bail signé Frelat et Planche³⁶.

Et quant à l'avoine, recepte s'en fera cy après folio LXXIII.

De Jehan Jençon demourant à Broye lequel tient les dixmes de Escurebesche, en a esté receu pour l'an de ce compte, comme appert en la recepte en froment faict cy devant folio LXI la quantité de ung septier VI boisseaulx seigle³⁷.

De maistre Jacques Cartulart, lequel tient les dixmes de Brosy le Grant, a esté receu pour l'an de ce compte, comme appert en la recepte de froment cy devant folio LXII la quantité de IX septiers soigle³⁸.

Des dixmes d'Oaye qui ont esté receuilliz et mises en la maison, en a esté receu **[Fol. 68v]** pour l'année de ce compte, comme appert en la recepte de froment faicte cy devant folio LXII, la quantité de VI septiers IX boisseaulx soigle³⁹.

Des dixmes de Remirez que tient Perrot Odot, moyennant ceste année trois septiers soigle comme appert par la recepte de froment cy devant folio LXII. Pour ce III septiers soigle⁴⁰.

De Symon Bocrot, lequel tient la cense du coulombier, a esté receu pour l'an de ce compte comme appert par la recepte de froment faicte cy devant, folio LXIII, la quantité de VII septiers soigle⁴¹.

De noble homme Jehan Mulet, seigneur de Mondement et Mont Guirost lequel tient les dixmes desdits lieux, en a esté receu comme appert en la recepte en **[Fol. 69]** froment faicte cy devant folio LXIII la quantité de quatre septiers soigle. Pour ce quatre septiers soigle⁴².

Des dixmes de derriere les taillis de Montallard, que tient Christophe des Mons moyennant ceste année dix boisseaulx soigle et dix boisseaulx avoine. Pour ce icy, soigle X boisseaulx soigle⁴³.

Et quant à l'avoine, recepte s'en fera cy après folio LXXIII.

De maistre Jehan Odot prebtre, lequel tient les dixmes de Saint Pris et Tallu, a esté receu en l'an de ce compe comme appert en la recepte de froment faicte cy devant folio LXIII la quantité de VI septiers seigle⁴⁴.

Des dixmes de Toullon, n'en a esté receu aucune chose ceste année, pour les causes contenues en la recepte de froment. Pour ce neant.

[Comme] en froment.

[Fol. 69v]

De madame de Norme, à laquelle a esté delivré les dixmes dudit lieu pour l'an de ce compte, moyennant la quantité de douze septiers huict boisseaulx soigle et douze septiers huict boisseaulx avoine. Pour ce icy soigle douze septiers huict boisseaulx soigle.

Soit sceu comment elle les tient.

Et quant à l'avoine, recepte s'en fera cy après folio LXXIII.

De Pierre Queue, auquel a esté delivré pour ceste presente année les dixmes de Champ Grillet, moyennant la quantité de huict boisseaulx soigle et huict boisseaulx avoine. Pour ce icy soigle huict boisseaulx soigle.

Par affirmation.

Et quant à l'avoine, recepte s'en fera folio LXXIII.

De maistre Nicole Paillart curé de Sony au bois, lequel tient les dixmes dudit lieu, en a esté receu comme appert par la recepte de froment faicte cy devant folio LXXIII la quantité de III septiers soigle⁴⁵.

[Fol. 70]

De Guillaume Brisson demourant à Vaulx Effroy, doit pour les terres et seigneuries de Vaulx Jenzannes chascun an à toujours, vingt six grans septiers de grains, assavoir moictié soigle et moictié avoine. Pour ce icy XIII septiers soigle.

Soit veu son bail.

Et quant à l'avoine, recepte s'en fera cy après folio LXXV.

De Guillaume Rinot demourant à Angluze, lequel tient les dixmes dudit lieu, comme appert par le (*sic*) recepte en froment cy devant folio LX, la quantité de ung septier soigle⁴⁶.

Somme totale de recepte de seigle IIII^{XX} XII septiers IX boisseaulx.

[Fol. 70v]

Recepte de orge faicte par ledit receveur en l'an de ce compte ainsy qu'il s'ensuyt.

Des dixmes des essars de Champaubert, en a esté receu en l'an de ce compte comme appert en la recepte de froment cy devant faicte folio LX, la quantité de XV boisseaulx orge⁴⁷.

De Jehan Prieur le jeune, lequel tient les dismes de Lintelles et de Saint Sernais pour l'an de ce compte, en a esté receu comme appert en la recepte de froment folio LXI I septier orge⁴⁸.

De Jehan Jençon demourant à Broyes, lequel tient les dixmes de Escurebesche, en a esté receu [Fol. 71] comme appert en la recepte de froment faicte cy devant folio LXXI, la quantité de VI boisseaulx orge⁴⁹.

De maistre Jacques Cartulart, lequel tient les dixmes de Brocy le Grant, en a esté receu pour l'an de ce compte comme appert en la recepte de froment cy devant folio LXII I septier orge⁵⁰.

Des dixmes d'Oye qui ont esté receuillyz et mises en la maison en l'an de ce compte, en a esté receu comme appert en la recepte de froment faicte cy devant folio LXII I septiers orge⁵¹.

Des dixmes de Remirez que tient Perrot Odot dudit lieu, moyennant ung septier orge comme appert par la recepte de froment cy devant faicte folio LXII. Pour ce I septier orge⁵².

[Fol. 71v]

De Symeon Bocrot lequel tient la cense du coulombier pour l'an de ce compte, a esté receu comme appert en la recepte de froment faicte cy devant folio LXIII la quantité de VIII septiers orge⁵³.

De noble homme Jehan Mulet, seigneur de Mondement et Mont Guirost, lequel tient les dixmes desdites lieux, en a esté receu comme appert en la recepte de froment faicte cy devant folio LXIII la quantité de II septiers orge⁵⁴.

De maistre Jehan Odot prebstre, lequel tient les dismes de Sainct Pris et Tallu, en a esté receu pour l'an de ce compte, comme appert cy devant en la recepte de froment folio LXIII la quantité de VI septiers orge⁵⁵.

[Fol. 72]

Des dixmes de Toullon, n'en a esté receu aucune chose ceste année, pour les causes contenues en la recepte de froment faicte cy devant. Pour ce neant.

De noble homme Robert de La Flocelliere, lequel tient les dixmes des Desers, en a esté receu comme appert en la recepte de froment folio LXV II septiers orge⁵⁶.

De Guillaume Rinot demourant à Angluze, lequel tient les dixmes dudit lieu ceste année comme appert en la recepte de froment faicte cy devant folio LXV I septier orge⁵⁷.

Somme totale de recepte d'orge : XXV septiers I boisseaulx.

[Fol. 72v]

Recepte d'avoine faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des dixmes des Essars de Champaubert, en a esté receu, en l'an de ce compte comme appert en la recepte de froment cy devant, folio LX, la quantité de IX septiers V boisseaulx avene⁵⁸.

De la vefve Lupien Richelet, laquelle tient le cense de Champaubert moyennant neuf spetiers avene comme appert en la recepte de froment cy devant faicte, folio LX, la quantité de IX septiers avene⁵⁹.

De la cense que tient Nicolas le Clerc pour l'année de ce compte, en a esté receu comme appert en la recepte de froment, folio LX, la quantité de VI septiers avene⁶⁰.

[Fol. 73]

De Jehan Prieur le jeune lequel tient les dixmes de Lintelles et de Sainct Sernais en l'an de ce compte, en a esté receu comme appert en la recepte de froment faicte cy devant faicte, folio LXI, la quantité de X septiers avene⁶¹.

De noble homme Jacques Champy, lequel tient les dixmes de Escurry, en a esté receu en l'an de ce compte comme appert en la recepte de soigle cy devant faicte, folio LXVIII, la quantité de XII septiers avene⁶².

De Jehan Jençon demourant à Broyes, lequel tient les dixmes de Escurrebesche, en a esté receu pour l'an de ce compte comme appert en la recepte de froment faicte cy devant, folio LXI, la quantité de I septier VI boisseaulx avene⁶³.

[Fol. 73v]

De maistre Jacques Cartulart, lequel tient les dixmes de Brocy le Grant, en a esté receu comme appert en la recepte de froment cy devant faicte, folio LXII, la quantité de IX septiers avene⁶⁴.

Des dixmes d'Aoye, lesquelles ont esté recueilliz et mises en la maison en l'an de ce compte, en a esté receu comme appert en la recepte de froment faicte cy devant, folio LXII, la quantité de IX septiers II boisseaulx avene⁶⁵.

Des dixmes de Remirez que tient Perrot Odot dudit lieu, moyennant ceste année trois septiers avenne comme appert cy devant en la recepte de froment, folio LXII. Pour ce III septiers avenne⁶⁶.

[Fol. 74]

De Symon Boerot censier de la cense du Coulombier, en a esté receu en l'an de ce compte comme appert par la recepte faicte cy devant, folio LXIII, la quantité de VIII septiers avenne⁶⁷.

De noble homme Jehan Mulot, seigneur de Mondement et de Mont Guirost, lequel tient les dixmes desdits lieux, en a esté receu comme appert en la recepte de froment faicte cy devant, folio LXIII, la quantité de XIII septiers avenne⁶⁸.

Des dixmes de derriere les taillyz que tient Christophe des Mons moyennant dix boisseaulx avenne comme appert par la recepte de soigle faicte cy devant, folio LXIX. Pour ce X boisseaux avenne.

[Fol. 74v]

De maistre Jehan Odot prebtre, lequel tient les dixmes de Saint Pris et Tallu, en a esté receu pour l'an de ce compte comme appert par la recepte de froment faicte cy devant, folio LXIII la quantité de VI septiers avenne⁶⁹.

Des dixmes de Toullon, n'en a esté aucune chose receu ceste année, comme appert en la recepte de froment cy devant, folio LXIII. Pour ce neant.

De madame de Mornee, laquelle tient les dixmes dudit lieu, en a esté receu pour l'an de ce compte comme appert en la recepte de soigle faicte cy devant, folio LXIX, la quantité de XI septiers VIII boisseaulx avenne⁷⁰.

De Guillaume Rinot demourant à Angluze [Fol. 75] auquel a esté delivré ceste année les dixmes dudit lieu, comme appert par la recepte de froment cy devant, folio LXV, moyennant la quantité de I septier VIII boisseaulx avenne⁷¹.

De maistre Nicole Paillard prebtre curé de Sony au bois lequel doit chascun an sa vie durant pour les dixmes dudit lieu cinq septiers avenne comme appert par la recepte en froment cy devant, folio LXXIII. Pour ce V septiers avenne⁷².

De Claude Brisson demourant à Vaulx Effroy, lequel tient les prés et seigneuries de Vaulx Jezannes, moyennant pour l'an de ce compte, treze septiers avenne comme appert en la recepte de soigle faicte cy devant, folio LXX. Pour ce XIII septiers avenne⁷³.

De noble homme Robert de la Flocelliere, lequel tient les dixmes des Desers pour l'an de ce compte, en a esté receu comme appert par la recepte de froment cy devant faicte, folio LXV, la quantité de III septiers avenne⁷⁴.

De Pierre Quene, lequel tient les dixmes de Champaubert moyennent ceste année, huit boisseaulx avenne comme appert en la recepte de soigle, folio LXIX. Pour ce VIII boisseaulx avenne⁷⁵.

Des terres neusves en ont esté receu, en l'an de ce compte comme appert en la recepte de froment cy devant, folio LX, la quantité de XXIII septiers avenne⁷⁶.

Somme totale de recepte d'avenne VII^{xx} XVII septiers XV boisseaulx.

[Fol. 76]

Recepte de vins faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

De Thierry de Pommereux, fourier de monseigneur le gouverneur, lequel tient les dixmes d'un petit climat de Mesnil sur Ogier pour l'an de ce compte, moyennant qu'il est tenu en rendre deux poinssons de vin. Pour ce, en recepte II poinssons de vins.

Par affirmation.

Des dixmes de vin vendu de l'an de ce compte, en a esté receu la quantité de sept vingtz unze poinssons de vin, comme appert par certification. Pour ce icy VII^{xx} XI poinssons de vin.

[Transcrit pour] recepte et par affirmation dudit [receveur]⁷⁷.

Plus au pressoir d'Oye, a esté receu ung poinsson de vin. Icy I poinsson de vin.

Somme totale de recepte de vin VII^{xx} XIII poinsson (sic) vin.

[Fol. 76v blanc]**[Fol. 77]**

Recepte de chappons faicte par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des cens d'Aoye deubz le lendemain de Noël, en a esté receu en l'an de ce compte la quantité de trente deux chappons et ung quart, comme appert en la recepte en deniers cy devant faictes, folio II. Pour ce icy XXXII chappons ung quart⁷⁸.

Des cens de Champaubert et coustumes deubz audit jour de Noël, en a esté receu en l'an de ce compte comme appert en la recepte en deniers faicte cy devant folio II, la quantité de XLIII chappons et demi⁷⁹.

[Fol. 77v]

De noble homme Robert de la Flocelliere lequel tient les dixmes des Desers, a esté receu en l'an de ce compte II chappons⁸⁰.

Somme totale de recepte de chappons LXXVIII chappons.

[Fol. 78]

Recepte de poulles faict par ledit receveur, en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des cens et coustumes d'Aoye deubz chascun an le lendemain de Noël, en a esté receu pour ledit jour en l'an de ce compte comme appert en la recepte en deniers faicte cy devant, folio II, la quantité de XXXVI poulles III quars⁸¹.

Des cens et coustume de Champaubert deubz le lendemain de Noël en a esté receu pour ledit jour an de ce compte comme appert en la recepte en deniers faicte cy devant, folio II, la quantité de quatre vingtz poulles et ung quartier. Pour ce III^{xx} poulles ung quart⁸².

[Fol. 78v]

Des habitants des Desers que doibvent pour chascun mesnaige ayant bestes à corne une poulle, en a esté receu en l'an de ce compte la quantité de XIII poulles.

Doit certification.

Somme t[ot]alle de recepte de poulles VI^{xx} X poulles.

[Fol. 79]

Recepte de foing faicte par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Cedit receveur faict icy recepte de huict arpens de prez et trois quartiers qui ont esté fauché, fené et mis en la maison en l'an de ce compte pour la provision d'icelle. Pour ce icy VIII arpens trois quartiers de prez.

Ledit receveur affirme le foing estre en la maison pour la provision d'icelle.

[Fol. 79v]

Receptes de cuyrs faicte par ledit receveur, en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuit.

Ce receveur faict icy recepte d'un cuyr vendu d'un beuf qui a esté tué pour les vendanges de l'an de ce compte. Pour ce icy I cuyr.

Par affirmation.

[Fol. 80]

Recepte de linges faictes par ledit receveur en l'an de ce compte, comme il s'ensuyt.

Premier.

Pour la part de mondit seigneur a esté receu en l'an de ce compte la quantité de trois XII^{aines} de draps de deulx lez. Pour ce III XII^{aines} draps de deux lectz.

Par certifficaion, rend[re] en doit en la vend[ue].

Item, deux douzaines et demie de draps de lect et demy. Pour ce II XII^{aines} et demie de draps de lect et demi.

Item, cinq douzaines et trois cuverchiefz telz et quelz. Pour ce V XII^{aines} et III cuverchiefz.

Item, III XII^{aines} de chemyses tant à hommes que femmes. Pour ce III XII^{aines} de chemises. Plus a esté receu le X^e de juillet an de ce compte ven[du] des festes de Pasques et Penthecoste :

Draps de deux lectz XXXIII.

De lectz et demy XII.

Chemises XXVII

Cuverchiefz telz et quelz XLVIII.

[Fol. 80v]

Recepte de bois faicte par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Premier.

Ce receveur met icy en recepte la quantité de cinquante six cordes de bois coppez es bois Rambault pour la provision de la maison. Pour ce LVI cordes de bois.

Par affirmation dudit receveur.

Plus faict icy recepte de six milliers six cens de fagotz pris et coppez esdits bois. Pour ce VI^M VI^C fagotz.

[Fol. 81]

Recepte de poissons venant des estangs et riviere appartenant à ladicte maison de Saint Gaond, comme il s'ensuyt.

Ce receveur ne faict icy aucune recepte de poissons venant des estangs et riviere de mondit seigneur parce qu'ils ne sont es termes de pesche. Pour ce neant.

[Fol. 81v]

Mises de froment faicte par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des fromens vendus de la recepte de l'année de ce compte, en ont esté venduz comme appert par la recepte de la vendition en deniers faicte cy devant, folio XII, la quantité de LIII septiers XII boisseaulx.

Veu la vente du bled cy devant [il] rend [bien].

Item, pour la despence ordinaire de la maison, tant religieulx, domesticques et autres survenants, ouvriers, vendanges et moissons, a esté mis au molin durant ladicte année de ce compte, depuis le jour saint Jehan Baptiste cinq cens trente huict jusques à pareil jour cinq cens trente neuf comme plus amplement appert par [Fol. 82] le manuel dudit receveur où les jours et quantitez sont declarez par le menu, la quantité de IX septiers VI boisseaux froment.

Par affirmation dudit receveur⁸³.

Pour le deschiet II septiers.

Somme totale de mises en froment LXVI septiers II boisseaulx.

[Fol. 82v]

Mises de mestillon faictes par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des mestillons vendus de l'année de ce compte, en a esté vendu comme appert en la recepte de la vendition en deniers faict cy devant, folio XIII, la quantité de neant.

Pour la despence ordinaire de la maison, tant des religieulx, domesticques, survenants, moissons que les vendanges, durant l'année de ce compte a esté mis au molin comme appert par le manuel dudit receveur où sont declarez les jours et quantitez durant l'année de ce present compte, la quantité de XV septiers VI boisseaulx.

Par affirmation.

[Fol. 83]

[Biffé. Pour le deschiet, neant.]

Pour ce que le [compte] en a esté faict en la maison, neant.

Somme toute de mises en mestillon par XV septiers VI boisseaulx.

[Fol. 83v]

Mises de soigle faictes en l'an de ce compte par ledit receveur, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des soigles venduz de la recepte de l'année de ce compte, en ont esté vendus comme appert par la vendition de la recepte en deniers faicte cy devant, folio XV, la quantité de LVII septiers VII boisseaulx.

Veu la vente cy devant il rend [bien].

Pour la despence ordinaire de l'année de ce compte, tant religieux, domesticques, moissons, vendanges et autres survenants en la dicte maison, a esté mis au molin comme appert par le manuel dudit receveur où sont declarez les jours et quantitez par le menu, la quantité de XXXI septiers II boisseaulx.

Par affirmation dudit receveur.

[Fol. 84]

Pour le deschet II septiers.

Somme toute de mises en seigle IIII^{xx} IX septiers IX boisseaulx.

[Fol. 84v]

Mises de orge faictes par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des orges de l'an de ce compte, en a esté vendus comme appert par la vendition de la recepte en deniers faicte cy devant, folio XVII, la quantité de XV septiers IX boisseaulx.

Veu la vente cy devant il faict bien.

Item, durant l'année de ce compte, a esté mis au molin pour mectre avec du soigle, tant pour la despence de la maison que pour les moissons et vendanges et pour nourrir les bestes, comme appert par ledit manuel du receveur où sont declairez les jours et quantitez par le menu, la quantité de V septiers XII boisseaulx.

Par affirmation.

[Fol. 85]

Pour le deschiet I septier.

Somme toute de mises en orge XXII septiers VI boisseaulx.

[Fol. 85v]

Mises d'avoine faictes par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des avoines de l'année de ce compte, en a esté vendus comme appert par la recepte de la vendition en deniers faicte cy devant, folio XVIII, la quantité de CXL septiers VIII boisseaulx.

Veu la vente cy devant il faict bien.

Item, durant l'année de ce compte a esté distribué par le menu en la maison en avoine tant à mettre au moulin avec autres grains, que pour les chevaux des officiers, ceulx des chartiers de la moisson et vendanges d'Allemens, le cheval dudit receveur et autres survenans en ladicté maison durant ladicté année, comme plus amplement appert [Fol. 86] par le manuel dudit receveur où sont declarees les jours et quantitez d'avoine par luy distribuez, qui montent ensemble à la quantité de XII septiers V boisseaulx.

Par affirmation dudit receveur⁸⁴.

Pour le deschiet VI septiers.

Somme toute de mises en avene VII^{xx} XVIII septiers XIII boisseaulx.

[Fol. 86v]

Mises de vin faictes par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des vins vendus de la recepte de l'an de ce compte, en a esté vendu par ledit receveur comme appert par la recepte de la vendition en deniers faicte cy devant, folio XXI, la quantité de II poinssons de vin.

Veu la vente cy devant il faict bien.

À Mathieu de Dole et Henry de Fontaine, serviteurs de monseigneur le bailly de Bar sur Seine, a esté delivré par ledit receveur la quantité de cinquante et ung poinsson de vin pour ledit seigneur bailly, comme appert par ordonnance de madame la duchesse et de monseigneur Pineau, vicaire de mondit seigneur. Pour ce icy LI poinssons vin.

Par ordonnance de madame estant es mains de monseigneur le vicaire et quittance signee Mathieu de Doles et Fontaines.

À maistre Jacques Belleau, argentier de messieurs les enfans de Lorraine, a esté delivré par ledit receveur la quantité de quarente poinssons et demy de vin qui ont esté menez à Paris, pour [Fol. 87] la provision de mesdits seigneurs, comme appert par quittance dudit argentier. Pour ce XL poinssons et demy de vin.

Par quittance⁸⁵.

À maistre Nicoles Pailliot, recteur d'Allement, pour son gros qu'il a accoustumé prendre tous ses ans, a esté livré VIII poinssons de vin.

Par quittance.

À maistre Jehan Hubert barbier, a esté baillé comme il est de coustumes avec ses gaiges, I poinsson de vin.

Par quittance.

Aux cordeliers et jacopins (sic) de Sezanne et Troyes, a esté aulmosné par ordonnance de monseigneur le vicaire, chascun ung poinsson de vin. Pour ce II poinssons de vin.

Par quittance.

Item, a esté beu et despendu, tant en la maison que durant la moisson et vendanges par les religieulx, domesticques et survenuz durant l'année de ce compte, la quantité de XXXIX poinssons de vin.

Par affirmation dudit receveur.

Pour le deschiet et ramplaise VIII poinssons.

Somme toute de mises en vin VII^{xx} IIII poinsson de vin I caque.

[Fol. 87v]

Mises de cuyr faictes par ledit receveur, ainsy qu'il s'ensuyt.

En l'an de ce compte, a esté vendu par ledit receveur ung cuyr comme appert par la vendition en deniers faicte cy devant, folio IX. Pour ce, en mises I cuyr.

Il en fait recepte en argent cy devant.

[Fol. 88]

Mises de linges faictes par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des linges vendus de l'année de ce compte, en ont esté vendus comme appert en la recepte de vendition de linges faicte cy devant, folio IX, la quantité de III XII^{nes} draps de deux lects, II XII^{nes} et demi de lect et demi V XII^{nes} III cuverchiefs et III XII^{nes} de chemises.

Il appert de la vente en recepte d'argent cy devant.

[Fol. 88v]

Mises de bois faictes par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Premier.

Ce receveur met icy en mises la quantité de quarente six cordes de bois qui ont esté coppéés es bois Rambault et bruslez en la maison, XLVI cordes de bois.

Par affirmation dudit receveur.

Plus fait icy mises de la quantité de quatre milliers cinq cens de fagotz qui ont esté ars et bruslé en ladite maison. Pour ce IIII^M V^C fagots.

[Fol. 89]

Mises de poissons des estangs et rivières et rivières (sic) de mondit seigneur faicte en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Ce receveur ne fait icy aucunes mises de poissons parce que lesdit estangs et rivières n'ont esté es termes de pesche. Pour ce icy néant.

[Fol. 89v]

Mises de chappons faictes par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des chappons vendus des cens et coustumes de l'année de ce compte, en a esté vendu comme appert par la recepte en deniers de venditions, de chappons faicte cy devant, folio XI, la quantité de LXVIII chappons.

Veu la vente cy devant en recepte, il fait bien.

Item, en recepvant les cens et coustume de Champaubert et Oye, a esté mengé par les officiers de mondit seigneur la quantité de VI chappons.

Par affirmation.

Somme toute de mises en chappons : LXXIII chappons.

[Fol. 90]

Mises de poulles faictes par ledit receveur en l'an de ce compte, ainsy qu'il s'ensuyt.

Des poulles vendues des cens et coustumes de Champaubert et Oye et des bourgeoisies dudit Champaubert et des Desers, en ont esté vendus comme appert par la recepte de la vendition en deniers faicte cy devant, folio XII, la quantité de IIII^{xx} XIII poulles.

Veu la vente cy devant en recepte il en fict bien.

Item, en recepvant lesdits cens et coustumes, les officiers de mondit seigneur en ont mangé la quantité de IX poulles.

Par affirmation dudit receveur.

Somme toute de mises en poulles : CII poulles.

La recepte totale en deniers est XII^c LXVI l. VI s. IIII d. ob. t. et la despence en deniers est XIII^c LIX l. VII s. tournois. Ainsy est deu audit receveur, IX^{xx} XIII l. VII d. ob. t.

[Fol. 90v]

La recepte totale de froment est LXVII septiers XII boisseaulx.

La mise est de LXVI septiers II boisseaulx.

Ainsy doit ledit receveur, I septier X boisseaulx froment, à luy aprecez à V s. III d. le boisseau, vallant la somme de VI l. XVI s. VI d. t..

La recepte totale de mestillon est XIII septiers III boisseaulx.

La mise est XV septiers VI boisseaulx.

Ainsi est deu audit receveur, II septier III boisseaulx.

La recepte de seigle totale est IIII^{xx} XII septiers IX boisseaulx.

La mise est IIII^{xx} X septier IX boisseaulx.

Ainsi doit ledit receveur II septiers, à luy aprecez à IIII s. t. le boisseau, vallant VI l. VIII s.

La recepte totale d'avene est VII^{xx} XVII septiers XV boisseaulx.

La mise est VII^{xx} XVIII septiers XIII boisseaulx.

Ainsi est deu audit receveur, XIII boisseaulx.

La recepte totale d'orge est XXV septiers I boisseaulx.

La mise est XXII septiers VI boisseaulx.

Ainsy doit ledit receveur II septiers XI boisseaulx, à luy aprecez III s. t. le boisseau, vallant VI l. VII s. t.

[Fol. 91]

La recepte totale de vin est VII^{xx} XIII poinssons.

La mise est de VII^{xx} VIII poinssons I cacque.

Ainsy doit ledit receveur IX poinssons I cacque qui sont demeurez en la maison.

La recepte totale des chappons est LXXVIII chappons.

La mise est LXXIII chappons.

Doibt III chappons aprez le tout à la somme de X s. t.

La recepte totale de poulles est VI^{xx} X poulles.

La mise est CII poulles.

Doibt XXVIII poulles aprez à XVIII d. piece, vallant XLII s. t.

Somme toute desdites appréciations XXII l. III s. VI d. t.

Et il luy est deu en argent cy devant IX^{xx} XIII l. VII d. ob.

Somme toute qui luy est encores deu VIII^{xx} X l. XVIII s. ob.

Ce present compte a esté veu, oy, cloz et arresté par les auditeurs soubz signez en la maison de monseigneur le vidame vicaire de monseigneur de Reims, et sera tenu le receveur acquiter Loys monseigneur de Lorraine de toutes mises à luy allouées sauf tout droit. Faict le IX^{me} jour de janvier l'an mil cinq cens trente neuf.

Pineau, Grossaine, de Perthis, Balavoyne.

Gerard. Doulces. Beguin.

[Folios blancs]

NOTES

1. En marge du paragraphe biffé, fol. 3.
2. Fol. 4
3. Accolade pour cette entrée et les trois suivantes.
4. Fol. 7v.
5. Accolade jusqu'au bas de la page.
6. Accolade sur quatre pages, jusqu'à la 10^e somme.
7. Accolade sur quatre pages, jusqu'à la 12^e somme.
8. Accolade sur cinq pages, jusqu'à la 13^e somme.
9. Accolades avec les deux entrées suivantes.
10. Fol. 24v.
11. Correction de « vendry ».
12. Correction de « vendry ».
13. Une accolade à gauche du texte principal relie toute cette rubrique à cette mention.
14. Accolade avec la seconde entrée.
15. Accolade avec toutes les entrées du chapitre ; la dernière entrée a cependant un commentaire malgré l'accolade générale.
16. Accolade avec l'entrée suivante.
17. Lacune du texte, le mot est restitué.
18. Fol. 54.
19. Accolade avec les entrées suivantes du chapitre.
20. Accolade avec les entrées suivantes du chapitre.
21. Fol. 57. Accolade avec les autres entrées du chapitre.

22. Accolade avec les autres entrées du chapitre.
23. Accolade avec les autres entrées du chapitre.
24. Fol. 60v.
25. Fol. 61v.
26. Note marginale fol. 63. Accolade avec les autres entrées du folio.
27. Paragraphe biffé.
28. Note marginale fol. 64. La lecture du dernier mot est très hypothétique ; le verbe « plévir » signifie « s'engager à », « promettre », « garantir »... et peut ici renvoyer à une mise aux enchères prochaine des dîmes dont il est question, un nouveau fermier s'engageant auprès du prieuré.
29. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
30. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
31. Tout ce paragraphe est complètement biffé, au point de rendre le nombre de setiers de métillon illisible.
32. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
33. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
34. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
35. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
36. Fol. 67v.
37. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
38. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
39. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
40. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
41. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
42. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
43. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
44. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
45. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
46. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
47. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
48. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
49. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.

50. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
51. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
52. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
53. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
54. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
55. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
56. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
57. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
58. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
59. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
60. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
61. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
62. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
63. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
64. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
65. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
66. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
67. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
68. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
69. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
70. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
71. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
72. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
73. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
74. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.

75. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
76. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
77. Accolade jusqu'au bas de la page.
78. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
79. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
80. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
81. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
82. Ce paragraphe porte une biffure oblique en son début, qui ne raye pas l'ensemble du paragraphe.
83. Fol. 81v.
84. Fol. 85v. Accolade jusqu'à la fin du chapitre.
85. Fol. 86v.
-

AUTEUR

MARION CHEVALLOT

Université de Reims Champagne-Ardenne